

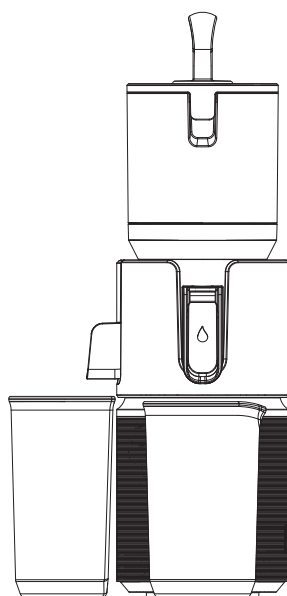
**JUICE MASTER**

INNOVATION TECHNOLOGY  
COLOR YOU LIFE

# Anybear

## BENUTZERHANDBUCH ANYBEAR LANGSAMER ENTSAFTER

**Model SJ-081**



BITTE LESEN SIE DAS HANDBUCH VOR DER INBETRIEBNAHME IHRES PRODUKTS SORGFÄLTIG  
DURCH UND BEWAHREN SIE ES FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF

## WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



Warnung! Um das risiko schwerer verletzungen zu vermeiden, lesen sie bitte alle anweisungen sorgfältig durch, bevor sie ihren anybear slow juicer in betrieb nehmen. Bei der verwendung eines elektrischen geräts sollten immer grundlegende sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden wichtigen informationen.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!  
NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH**

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

1. Dieses entsaftersystem hat bewegliche teile und ist nicht für den gebrauch durch kinder oder personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten oder ohne erfahrung und wissen über den sicheren betrieb bestimmt. Diese personen müssen engmaschig beaufsichtigt werden und benötigen eine gründliche einweisung in den ordnungsgemäßen gebrauch und sicheren betrieb.
2. Stellen sie sicher, dass die stromversorgung für dieses gerät geeignet ist.
3. Dieses gerät ist nur für den hausgebrauch bestimmt. Verwenden sie das gerät nicht für andere als die vorgesehenen zwecke. Verwenden sie das gerät nicht im freien. Fehlgebrauch kann zu verletzungen führen.
4. Verwenden sie das gerät nur wie in dieser anleitung beschrieben.
5. Zum schutz vor feuer, elektrischem schlag und verletzungen von personen dürfen alle teile und komponenten nicht in den desinfektionsschrank, den hochtemperaturofen, in kochendes wasser oder andere flüssigkeiten getaucht werden.
6. Wenn ein gerät von kindern oder in der nähe von kindern benutzt wird, ist eine strenge überwachung erforderlich. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem gerät spielen. Halten sie das kabel außerhalb der reichweite von kindern. Dieses gerät ist kein spielzeug.
7. Ziehen sie den stecker aus der steckdose, wenn sie das gerät nicht benutzen, wenn sie es montieren oder demontieren oder wenn sie es reinigen.
8. Hängen sie das netzkabel nicht an einen scharfen gegenstand und schließen sie es nicht an ein sich bewegendes objekt an.
9. Stellen sie das gerät nicht in der nähe von sprengstoffen, öfen oder heißen oberflächen auf.
10. Vergewissern sie sich immer, dass der entsafter richtig und vollständig zusammengebaut ist, bevor sie ihn an eine steckdose anschließen und in betrieb nehmen.
11. Vor dem gebrauch stellen sie bitte sicher, dass die teile des produkts sauber sind, um korrosion und verschlechterung der rückstände und die emission von eigenartigem geruch zu vermeiden. Bitte reinigen sie das gerät rechtzeitig nach dem gebrauch.

12. Die dauerbetriebszeit dieses produkts sollte nicht länger als 20 minuten betragen. Lassen sie den motor zwischen jedem gebrauch mindestens eine minute lang ruhen.
13. Der beste abstand zwischen diesem produkt und anderen küchengeräten ist mehr als 30 cm.
14. Wenn das gerät in betrieb ist, bewegen sie es nicht und berühren sie keine beweglichen teile, um verletzungen zu vermeiden.
15. Der betrieb des geräts bei nulllast oder überlastung ist verboten.
16. Dieser entsafter ist nur zum entsaften von frischem obst und gemüse bestimmt. Verwenden sie kein gefrorenes obst oder gemüse. Entsaften sie kein steinobst, es sei denn, die kerne oder der kern wurden entfernt.
17. Dieser entsafter ist nicht für die zerkleinerung von trockengütern, wie z.B. Getrocknete sojabohnen, reis usw. Geeignet;
18. Versuchen sie nicht, den deckel des einfüllschachts von der saftschale zu lösen, während der entsafter in betrieb ist.
19. Verwenden sie keine finger, löffel, stäbchen oder andere fremdkörper, um obst oder gemüse in den schacht des geräts zu schieben. Es ist nur ein schieber erlaubt.
20. Öffnen sie die abdeckung nicht, wenn das gerät in betrieb ist. Geben sie die lebensmittel durch den einfüllschacht ein.
21. Stellen sie sicher, dass die arbeitsfläche des geräts stabil, eben, sauber und trocken ist.
22. Halten sie den stecker fest, um ihn von der steckdose zu trennen.
23. Verwenden sie kein anderes zubehör als dieses produkt, um feuer oder verletzungen zu vermeiden.
24. Verwenden sie keine minderwertigen steckeradapter, um brände oder verletzungen zu vermeiden.
25. Verwenden sie dieses produkt nicht unbeaufsichtigt.
26. Wenn teile der produktstruktur beschädigt sind (insbesondere die sicherheitsvorrichtung und das netzkabel), verwenden sie das gerät nicht mehr und wenden sie sich an den anybear-kundendienst unter [support@anybearvip.com](mailto:support@anybearvip.com).

# INHALT

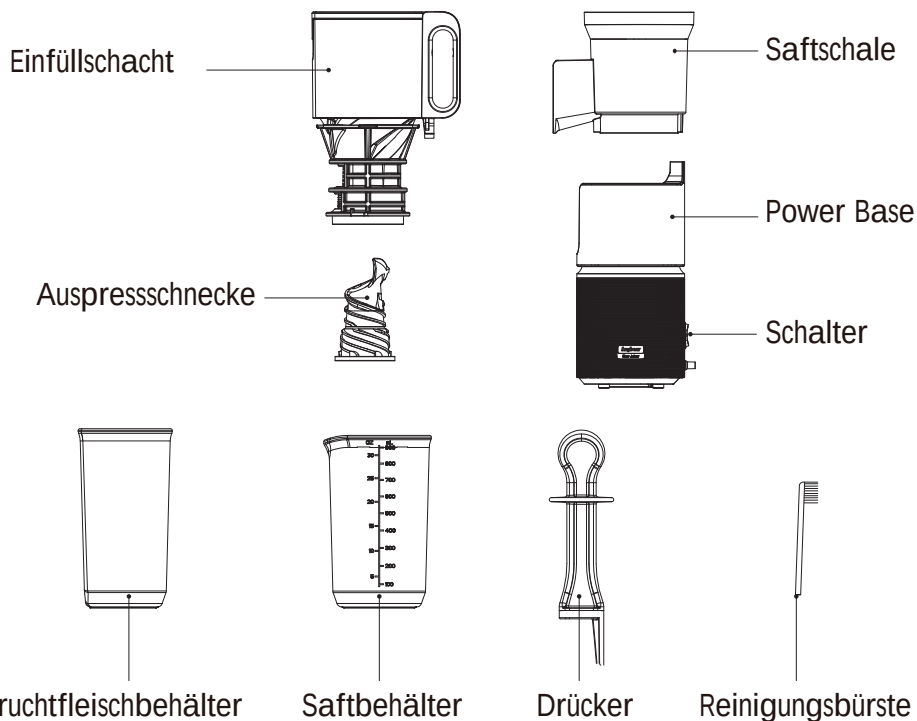
---

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Technische daten -----        | 8  |
| Lieferumfang -----            | 8  |
| Vor dem ersten gebrauch ----- | 9  |
| Montage -----                 | 9  |
| Betriebsanleitung -----       | 11 |
| Demontage -----               | 13 |
| Reinigung und wartung -----   | 15 |
| Lagerung -----                | 17 |
| Nützliche tipps -----         | 18 |
| Fehlerbehebung -----          | 19 |

# SPEZIFIKATIONEN

|                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| Spannung                              | 220-240V, 50/60Hz |
| Fassungsvermögen des saftbechers      | 900ml             |
| Fassungsvermögen des tresterbehälters | 800ml             |
| Gerätegröße                           | 196.5*169*430.5mm |
| Leergewicht                           | 3.62kg            |

# WAS IST ENTHALTEN



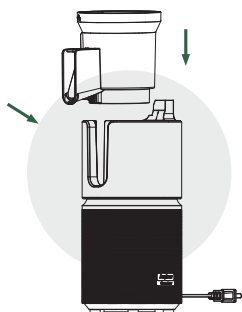
# VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen sie alle verpackungsmaterialien, plastikbeutel und etiketten.
2. Vergewissern sie sich, dass die stromzufuhr 220~240v, 50/60hz beträgt.
3. Reinigen sie die abdeckung des zuführungsrohrs, die pressschnecke, den saftbecher, den fruchtfleischbecher, die saftschale und den drücker mit seifenwasser. Anschließend abspülen und gründlich abtrocknen. Reinigen sie die außenseite der basis mit einem sauberen, feuchten tuch.

## WARNUNG:

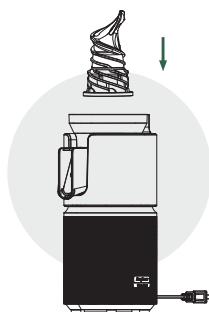
Tauchen Sie den Motorsockel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

# MONTAGE



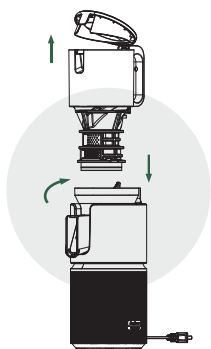
## 1. Die Saftschale installieren

Die saftschale auf die motorbasis setzen und dabei die position der tüllen und der achse ausrichten.



## 2. Installieren sie die schnecke

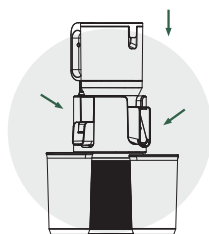
Schieben sie die schnecke fest in die mitte der saftschale und achten sie darauf, dass sie den boden berührt - andernfalls lässt sich der deckel nicht schließen.



### 3. Montieren sie den einfüllschacht

Öffnen sie den deckel des einfüllschachtes, setzen sie den einfüllschacht auf die schüssel, so dass der pfeil "▲" an der markierung "7" ausgerichtet ist, und drehen sie ihn im uhrzeigersinn, bis er in die sicherheitsverriegelung einrastet. Achten sie darauf, dass der pfeil "▲" auf "6" auf dem deckel mit der grafik "Lock" auf der schüssel übereinstimmt.

**Hinweis:** Drücken sie den auslöser mit dem daumen nach oben, um den deckel zu öffnen. Ansonsten können sie den schaltrutsch nicht richtig montieren.



### 4. Den saftbecher und den fruchtfleischbecher einsetzen

Den saftbecher und den fruchtfleischbecher unter die entsprechenden ausläufe stellen.

### 5. Die zutaten in den einfüllschacht

Geben sie die zu entsaftenden zutaten in den einfüllschacht.

### 6. Schließen sie den deckel fest und drücken sie auf "ON"

Das gerät startet nur, wenn der deckel fest geschlossen ist.

## HINWEIS:

Drücken sie beim zusammenbau den abzug mit dem daumen nach oben, um den deckel vollständig zu öffnen. Nur wenn der deckel vollständig geöffnet ist, können sie den einfüllschacht einrasten lassen.

**⚠️ Warnung:** Der zuführschacht wird nur verriegelt, wenn der deckel vollständig geöffnet ist. Ein teilweises öffnen oder schließen des deckels verhindert eine ordnungsgemäße verriegelung.

# BETRIEBSANWEISUNG

1. Reinigen sie die teile, die mit lebensmitteln in berührung kommen, gründlich, bevor sie das gerät zum ersten mal benutzen.
2. Bereiten sie die lebensmittel zum entsaften vor und achten sie darauf, dass keine nicht entsaftbaren teile verwendet werden.

a) entfernen sie alle harten kerne und schälen sie die haut, falls erforderlich. Schälen und entkernen sie zum beispiel orangen, zitronen, grapefruits und melonen.

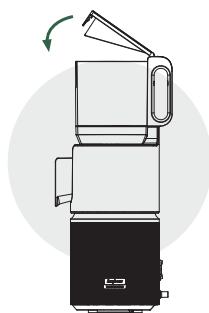
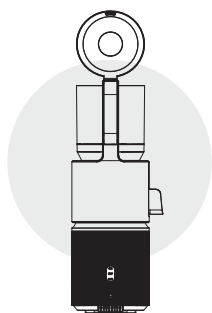
b) Das gerät unterstützt das laden von ganzen lebensmitteln. Schneiden sie bei bedarf größere lebensmittel in kleinere stücke, damit sie in den einfüllschacht passen.

**Zutaten mit langen fasern, wie z. b. sellerie, müssen in 5-10 cm dünne streifen geschnitten werden, damit der auslauf nicht blockiert wird.**

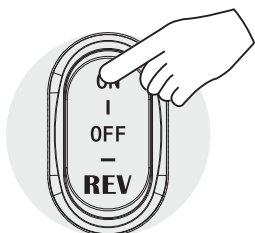
**Für die entsaftung können gängige zutaten verwendet werden:**

**Früchte:** Apfel, Orange, Ananas, Traube, Birne, Blaubeere, Wassermelone, Grapefruit, usw.

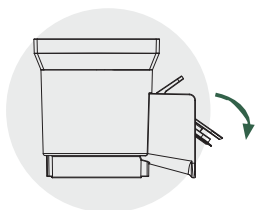
**Gemüsesorten:** Karotte, Sellerie, Ingwer, Kurkuma, Rote Beete, Gurke, Tomate, Grünkohl, Weizengras, usw.



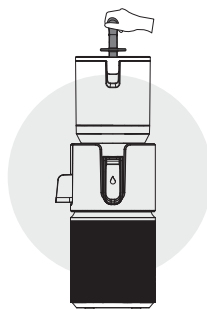
3. Vergewissern sie sich vor dem einstecken des netzkabels in die steckdose, dass der netzschalter in der position "OFF" steht. Vergewissern sie sich, dass alle teile in der richtigen position zusammengebaut sind. Vergewissern sie sich, dass sich die saft- und fruchtfleischbehälter in ihrer richtigen position befinden.
4. Geben sie das vorbereitete obst oder gemüse in den einfüllschacht. Verriegeln sie den deckel durch drücken auf den deckel.  
**HINWEIS: Vergewissern sie sich, dass der deckel des einfüllschachtes geschlossen ist, da das gerät sonst nicht funktioniert.**



5. Drücken sie den schalter auf "ON", und das gerät beginnt zu arbeiten. Der netzschalter hat drei stellungen. Wenn sie den netzschalter auf "ON" stellen, wird der motor aktiviert und der entsaftungsvorgang beginnt. Wenn sie den netzschalter auf "OFF" stellen, schaltet sich das gerät aus, während "REV" den rückwärtslauf anzeigt, der nur verwendet wird, wenn etwas feststeckt und sie das gerät von verstopfungen befreien müssen. Drücken sie den schalter leicht in richtung "REV" und halten sie ihn gedrückt, damit die schnecke rückwärts läuft.



7. Während des entsaftungsvorgangs können sie den tropf-stoppp-deckel geschlossen halten, bevor der saft in der entsaftungsschale voll ist.



6. Drücken sie die lebensmittel nur mit dem stößel nach unten. Sie können während des entsaftungsvorgangs weitere lebensmittel in die saftschale geben.

**ACHTUNG:** Stecken sie niemals ihre finger oder hände in den einfüllschacht. Verwenden sie immer den mitgelieferten einfüllstößel. Öffnen sie während des entsaftens nicht den deckel. Der motor schaltet sich sofort ab, wenn der deckel geöffnet wird.

#### VORTEILE DES TROPFSTOPPDECKELS :

- Stoppt das nachtropfen am ende des entsaftungsvorgangs.
- Zum mischen des saftes mit verschiedenen obst- und gemüsesorten.

### HINWEIS:

- Bitte verwenden sie den entsafter nicht länger als 20 minuten ununterbrochen.
- Das gerät lässt sich nicht einschalten, wenn der deckel des einfüllschachts geöffnet ist. Stellen sie sicher, dass der deckel geschlossen ist, bevor sie mit dem entsaften beginnen.

## WARNUNG:

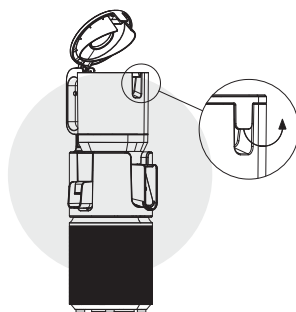
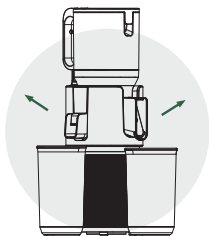
1. Entfernen sie harte kerne oder samen vor dem pressen, um mögliche schäden an der pressschnecke zu vermeiden.
2. Wenn sie gemischte säfte herstellen, beginnen sie mit den härteren früchten und pressen Sie dann die weicheren Früchte aus.
3. Lassen sie den entsafter 30 sekunden lang laufen, nachdem die letzte zutat eingefüllt wurde.
4. **LEBENSMITTEL, DIE NICHT ENSTAFTET WERDEN KÖNNEN:**
  - Lebensmittel, die keinen saft zum entsaften enthalten (z. B. Bananen, Avocados, Kokosnüsse)
  - Steinfrüchte mit großen kernen oder nicht entfernten kernen
  - Gefrorene früchte oder gefrorenes gemüse
  - Trockenwaren, wie getrocknete sojabohnen, reis usw.

## DEMONTAGE-METHODE

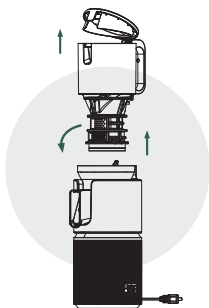
### HINWEIS:

Wenn sich der entsafter überhitzt, schaltet er sich automatisch aus, um das gerät zu schützen. In diesem fall schalten sie den entsafter bitte auf "off". Warten sie 10 minuten, bis der entsafter abgekühlt ist und schalten sie ihn dann wieder ein.

1. Das gerät nach jedem gebrauch und vor der reinigung zu zerlegen. Schalten sie den entsafter auf "OFF" und trennen sie ihn von der stromquelle.



2. Entfernen sie die behälter für saft und fruchtfleisch.
3. Öffnen sie den deckel des einfüllschachts, indem sie mit dem daumen den abzug nach oben drücken.

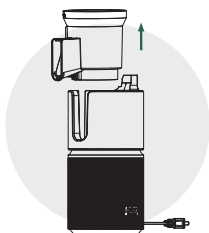


4. Drehen sie den schacht gegen den uhrzeigersinn, bis das "▲" zeichen mit dem "☐" -zeichen übereinstimmt, um den schacht zu entfernen.

**HINWEIS:** Halten sie die abdeckung offen, sonst können sie den schacht nicht richtig ausbauen.



5. Entfernen sie die quetschschnecke, indem sie sie nach oben herausziehen. Wenn sie sehr hart ist, schwingen sie vorsichtig und ziehen sie.



6. Entfernen sie die saftschale, indem sie sie senkrecht nach oben anheben.

## HINWEIS:

Öffnen sie beim zerlegen des geräts immer den deckel vollständig, bevor sie den einfüllschacht abnehmen, entriegeln sie den einfüllschacht und drehen sie ihn zum abnehmen gegen den uhrzeigersinn.

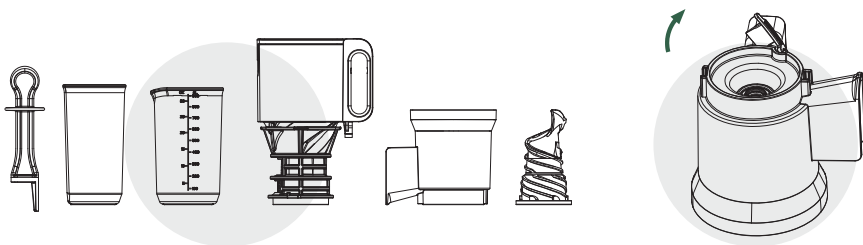
**⚠ Kritisch:** Wenn der deckel nicht vollständig geöffnet ist, lässt sich der einfüllschacht nicht herausdrehen - dies ist eine sicherheitsfunktion, die ein versehentliches herausnehmen während des betriebs verhindert.

# REINIGUNG UND WARTUNG

## WICHTIG:

Bitte reinigen sie die entsafterteile sofort nach jedem gebrauch, um zu verhindern, dass die pulpe am entsafterbehälter und an der schnecke haftet. Dies hilft auch, farbstoffflecken zu vermeiden und sorgt für eine einfache demontage und gründliche reinigung.

1. Schalten Sie den Entsafter aus und ziehen Sie den Stecker.

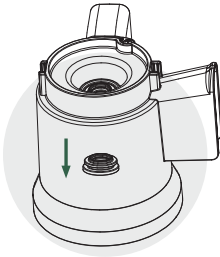


2. Waschen Sie die zerlegten Teile mit Wasser. Wenn das Sieb mit Fruchtfleisch verstopft ist, entfernen Sie alle Rückstände mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
 

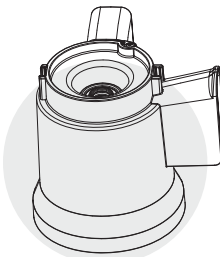
**Achtung:**

  - Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Eisendrahtbürste, Scheuermittel oder scharfen Gegenstände.
  - Verwenden Sie kein Wasser mit einer Temperatur über 40 °C (104 °F).
3. Wenn sich in der öffnung des Fruchtfleischsausgießers noch rückstände befinden, ziehen sie das silikonventil wie unten gezeigt heraus und reinigen sie es unter fließendem wasser. Drücken sie das silikonventil nach der reinigung fest zusammen, um es zu schließen.

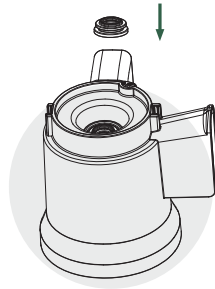
4. Um den dichtungsring in der mitte der quetschschale zu reinigen, befolgen sie bitte die nachstehenden schritte:



- a. Drehen sie die quetschschale zur leichten Handhabung um. Drücken sie den dichtungsring mit Ihrem daumen heraus und reinigen sie ihn mit wasser.



- b. Setzen sie ihn nach der reinigung wieder in das mittlere Loch ein. Stellen sie sicher, dass die kleine geriffelte oberfläche nach oben zeigt und dass die nut des dichtungsringes gut in die quetschschale passt.



- c. Legen sie den dichtungsring mit der großen flachen seite nach innen und der kleinen geriffelten Seite nach außen in die quetschschale.

5. Tauchen sie die power base zum reinigen nicht in wasser. Wischen sie sie nur mit einem feuchten tuch ab.
6. Stellen sie nach der reinigung sicher, dass die teile gründlich getrocknet sind, und lagern sie sie an einem trockenen, kühlen ort.

# LAGERUNG

---

1. Befolgen Sie die Reinigungsanweisungen, um das Gerät vor der Lagerung gut zu pflegen.
2. Räumen Sie das Netzkabel auf.
3. Bewahren Sie das Gerät außerhalb des Zugriffs von Kindern auf.
4. Lagern Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen, kühlen Ort.

## HINWEIS:

**Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät und die Teile trocken sind, bevor Sie es lagern.**

# NÜTZLICHE TIPPS

| N. | Warnung                                                                                                                     | Gründe dafür                                                                                                                      |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Nicht für eiswürfel.                                                                                                        | Der eiswürfel ist zu hart. Er könnte die quetschteile beschädigen.                                                                |
| 2  | Die langfaserige zutat muss in 5–10 cm dünne streifen oder 3 x 3 cm große würfel geschnitten werden.                        | Langfaserige lebensmittel verwickeln sich leicht und verstopfen den aussuss.                                                      |
| 3  | Bei orangen, Zitronen, Grapefruits und melonen müssen vor der verwendung die schale und die kerne entfernt werden.          | Der harte kern oder die samen können die pressvorrichtung beschädigen. Die schale kann den aussuss des fruchtfleischs verstopfen. |
| 4  | Verwenden sie kein anderes zubehör als schieber.                                                                            | Dies könnte den entsafter beschädigen und zu verletzungen führen.                                                                 |
| 5  | Jeder entsaftungsvorgang dauert nicht länger als 20 Minuten.                                                                | Durch überlastung kann der motor beschädigt werden.                                                                               |
| 6  | Stecken sie niemals löffel oder essstäbchen in die öffnung des einfüllschachts oder der saft- oder fruchtfleischsausgießer. | Dadurch könnte der entsafter beschädigt werden.                                                                                   |
| 7  | Drücken sie keine getrockneten waren und harten lebensmittel aus.                                                           | Die zutaten sind zu hart, um von der schnecke geschnitten zu werden, und die inneren teile können leicht brechen.                 |
| 8  | Bitte geben sie das ausgepresste fruchtfleisch nicht in den entsaftungsschacht, um es erneut zu entsaften.                  | Das nachentsaften von fruchtfleisch führt dazu, dass das fruchtfleisch nicht gleichmäßig ausfließen kann.                         |
| 9  | Legen sie keine früchte, die mit Alkohol, Honig, Zucker usw.                                                                | Getränkt sind, damit sich der deckel des deinfüllschachts nicht öffnet.                                                           |

# FEHLERBEHEBUNG

| Problem                                                                     | Ursache                                                                               | Lösungen                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Das gerät funktioniert nicht, nachdem der schalter auf "ON" gedrückt wurde. | Das netzkabel ist nicht richtig angeschlossen.                                        | Schließen sie das netzkabel richtig an.                                                                                                                                       |
|                                                                             | Der deckel des einfüllschachtes ist nicht geschlossen.                                | Drücken sie auf den deckel des einfüllschachtes, um ihn zu schließen, bevor sie mit dem entsaften beginnen.                                                                   |
|                                                                             | Das gerät ist nicht richtig zusammengebaut.                                           | Bauen sie das gerät gemäß den schritten im montageteil wieder zusammen.                                                                                                       |
| Der entsafter bleibt plötzlich stehen.                                      | Zu viele zutaten in den entsafter gegeben.                                            | Schalten sie sofort auf die position "REV", damit die zutaten wieder nach oben gelangen. Wenn die maschine immer noch nicht läuft, reinigen sie sie bitte vor der verwendung. |
|                                                                             | Hartes obst oder gemüse wurde nicht in kleine stücke geschnitten.                     | Hartes obst und gemüse (z. B. Karotten) müssen vor dem einfüllen in den einfüllschacht in dünne streifen oder kleine würfel geschnitten werden.                               |
| Die saftausbeute ist gering oder saft fließt aus dem hauptgehäuse.          | Das silikonventil ist nicht richtig installiert.                                      | Bitte installieren sie das schüssel-silikonventil erneut, indem sie die Installationsmethode beachten.                                                                        |
| Ungewöhnliches geräusch                                                     | Beim zusammendrücken verursachen teile extrusionsgeräusche.                           | Das geräusch wird durch das herauspressen von obst und gemüse verursacht und ist ein normales Phänomen.                                                                       |
| Die rutsche und das sieb können nicht geöffnet werden                       | Zu viel fruchtfleisch in der schüssel.                                                | Wechseln sie zur einstellung "REV", um das fruchtfleisch nach hinten auszuwerfen.                                                                                             |
|                                                                             | Harte speisereste bleiben darin stecken                                               | Wechseln sie zur einstellung "REV", um das objekt nach hinten auszuwerfen.                                                                                                    |
|                                                                             | Etwas fruchtfleisch bleibt darin hängen.                                              | Um das festsitzende fruchtfleisch zu lösen, gießen sie wasser in den einfüllschacht und lassen sie es eine zeit lang einweichen.                                              |
| Behälter & Zubehör werden nach Gebrauch eingefärbt.                         | Gefärbte teile entstehen durch die natürliche farbe bestimmter früchte/ gemüsesorten. | Dies ist die natürliche farbe und unvermeidbar.                                                                                                                               |

**JUICE MASTER**

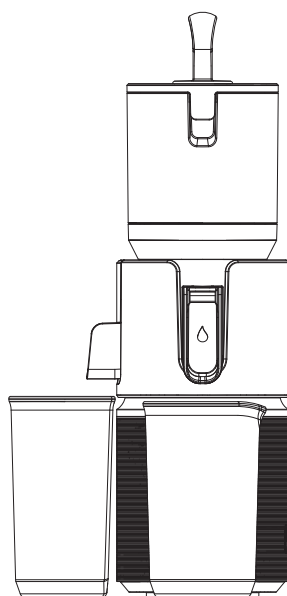
INNOVATION TECHNOLOGY  
COLOR YOUR LIFE

# Anybear

# USER MANUAL

## ANYBEAR SLOW JUICER

**Model SJ-081**



PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING  
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE

## IMPORTANT SAFEGUARDS



Warning! To avoid the risk of serious injury, carefully read all instructions before operating your AnyBear Slow Juicer. When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following important information.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

---

1. This juicer system has moving parts, and is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or who lack experience and knowledge of its safe operation. Such persons require close supervision and thorough instruction on its proper use and safe operation.
2. Make sure the electricity supply is suitable for this unit.
3. This appliance is for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
4. Use the unit only as described in this manual.
5. To protect against fire, electrical shock and injury to persons, do not immerse all parts and components in the disinfection cabinet, high-temperature oven, boiled with boiling water or any other liquid.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep cord out of reach of children. This appliance is not a toy.
7. Ensure to unplug the unit when not in use, assembling or disassembling, and before cleaning.
8. Do not hang the power cord on a sharp object and cannot connect to a moving object.
9. Do not place the unit near any explosives, heated oven or hot surfaces.
10. Always make sure the juicer is properly and completely assembled before connecting to a power outlet and operating.
11. Before using, please ensure that the parts of the product are clean to avoid the corrosion and deterioration of the residue and the emission of peculiar smell. Please clean the product in time after use.
12. The continuous operation time of this product should be within 20 minutes. Allow the motor to rest for at least one minute between each use.
13. The best distance between this product and other kitchen appliances is more than 30cm.
14. When this product is working, do not move or touch operating parts to avoid injury.
15. No-load or overloaded operation of machine is prohibited.

16. This juicer is only designed to juice fresh fruits and vegetables. Do not use any frozen fruits or vegetables. Do not juice stone fruit unless pits or seed stone have been removed.
17. This juicer is not suitable for crushing dry goods, such as dried soybeans, rice, etc.;
18. Do not attempt to unlock the feeding chute cover from the juice bowl while the juicer is in operation.
19. Do not use fingers, spoons or chopsticks or other foreign objects to push fruits or vegetables into the chute of the machine. Only a pusher is allowed.
20. Do not open the cover when it is operating. Add food through the feeding chute.
21. Ensure that the surface where the appliance operates is stable, level, clean and dry.
22. Please hold the plug to disconnect from the power socket.
23. Do not use accessories or accessories other than this product to avoid fire or personal injury.
24. Do not use low-quality plug adapter to avoid fire or personal injury.
25. Do not use this product unattended.
26. If the parts of the product structure are found to be damaged (especially the safety device and power cord), please stop using and contact Anybear customer service for assistance at [support@anybearvip.com](mailto:support@anybearvip.com).

# CONTENTS

---

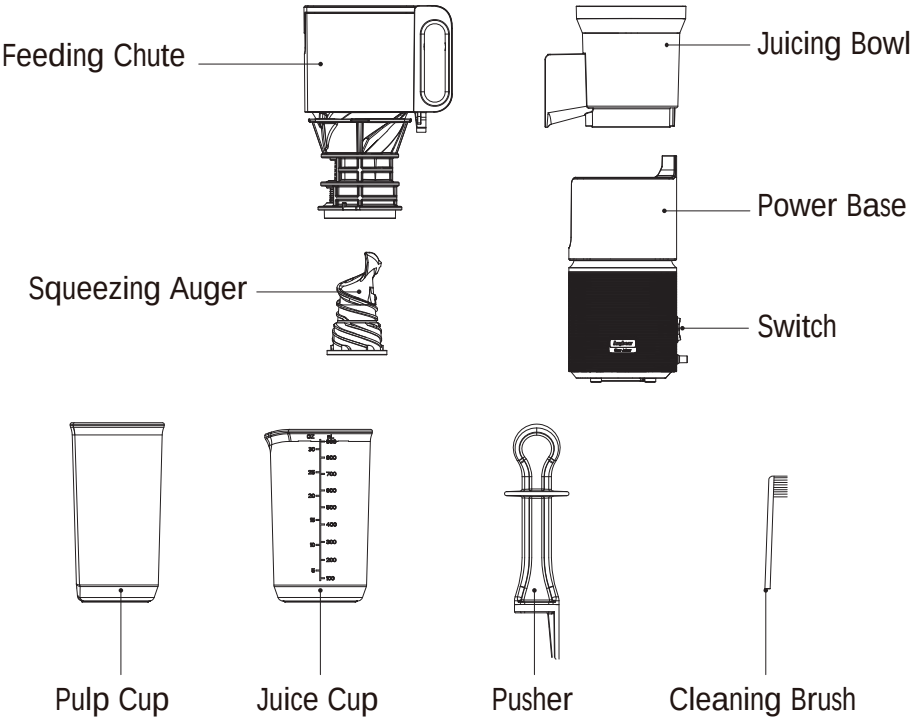
|                              |    |
|------------------------------|----|
| Specifications -----         | 8  |
| What's included -----        | 8  |
| Before first use -----       | 9  |
| Assembly -----               | 9  |
| Operation instructions ----- | 11 |
| Disassembling method -----   | 13 |
| Cleaning & maintenance ----- | 15 |
| Storage -----                | 17 |
| Useful tips -----            | 18 |
| Troubleshooting -----        | 19 |



# SPECIFICATIONS

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Voltage                 | 220-240V, 50/60Hz |
| Juice cup capacity      | 900ml             |
| Pulp container capacity | 800ml             |
| Unit size               | 196.5*169*430.5mm |
| Bare weight             | 3.62kg            |

# WHAT'S INCLUDED



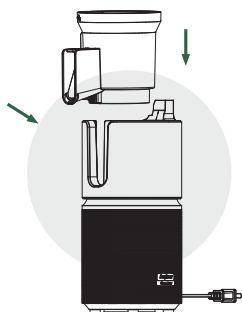
# BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging materials, plastic bags and labels.
2. Make sure the electricity supply is 220-240V, 50/60Hz.
3. Clean the feeding tube cover/squeezing auger/juice cup/pulp cup/ juicing bowl/ pusher with soapy water. Then rinse and dry thoroughly. Clean the outside of the base with a clean, damp cloth.

## WARNING:

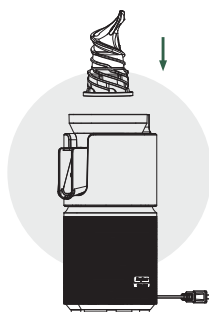
Never submerge the Motor Base in water or any other liquid.

# ASSEMBLY



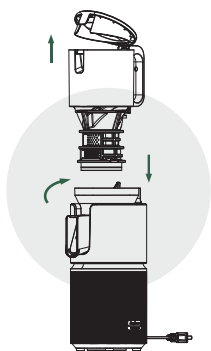
## 1. Install the juicing bowl

Position the juicing bowl on the power base aligning the position of the spouts and the axle.



## 2. Install the auger

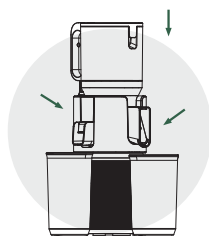
Push the auger firmly into the center of the juicing bowl, making sure it touches the bottom—otherwise, the lid won't close.



### 3. Install the feeding chute

Open the feeding chute lid, position the chute on the bowl to align the "▲" to the "☞" and twist it clockwise until it clicks the safety lock. Please make sure that the arrow "▲" on "☞" the cover aligns with the Lock graphic on the Bowl.

**Note:** Push the trigger upward with thumb to open the lid. Otherwise, you cannot assemble the chute correctly.



### 4. Install the juice cup and pulp cup

Place the juice cup and the pulp cup under the relevant spouts.

### 5. Place ingredients into the feeding chute

Add the ingredients for juicing into the feeding chute.

### 6. Securely close lid and press "ON"

Machine starts only when lid is securely closed.

## NOTE:

When assembling, press the trigger upward with your thumb to fully open the lid. Only when the lid is completely open can you lock the feeding chute into place.

**Warning:** The feeding chute will only lock when the lid is fully open. Partially opening or closing the lid prevents proper locking.

# OPERATION INSTRUCTION

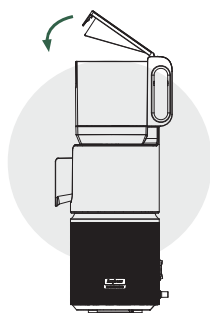
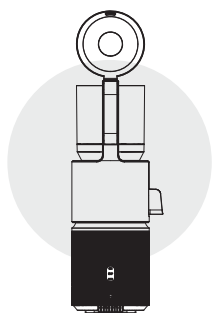
1. Please clean thoroughly the parts in contact with food before using the product for the first time.
2. Prepare foods for juicing, ensuring that non-juiceable items are not utilized.
  - a) Remove any hard seeds or pits, and peel the skin if needed. For example, peel and remove pits from oranges, lemons, grapefruits and melons.
  - b) The machine supports whole foods loading. If needed, cut larger items into smaller pieces to fit the feeding chute.

**The ingredient with long fiber, such as celeries, needs to be cut down to 5-10 cm thin strips to avoid blocking the spout.**

**Common ingredients can be used for juicing:**

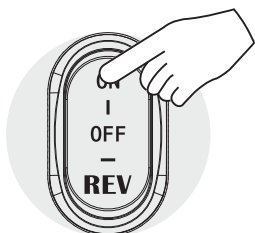
**Fruits:** Apple, Orange, Pineapple, Grape, Pear, Blueberry, Watermelon, Grapefruit, etc.

**Vegetables:** Carrot, Celery, Ginger, Turmeric, Beetroot, Cucumber, Tomato, Kale, Wheatgrass, etc.

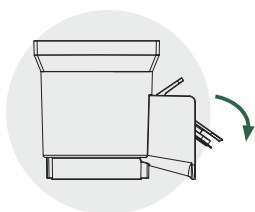


3. Before plugging the power cord into an outlet, ensure that the power switch is in the "OFF" position. Ensure all parts are well assembled in the correct position. Ensure the juice and pulp containers are in their proper positions.
4. Put the prepared fruits or vegetables into the feeding chute. Lock the cover by pressing on the cover lid.

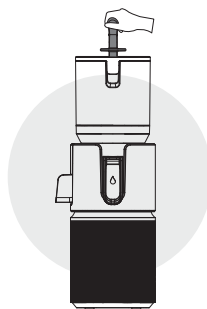
**NOTE: Ensure the chute lid is closed, otherwise the machine will not work.**



5. Press the switch to "ON", and the product starts working. The power switch has three settings. Press the power switch to the "ON" position activates the motor and starts the juicing process. Press the power switch to "OFF" turns off the machine, while "REV" indicates reverse rotation, which is only used when something is stuck and you need to unclog the unit. Gently press the switch to the "REV" direction and hold it, and the auger begins to reverse.



7. During the juicing process, you could keep the Drip-stop Cover closed before the juice is full in the juicing bowl.



6. Push the food down with the pusher only. You can add more food into the juicing bowl during the juicing operation.

**CAUTION:** Never place your finger or hand into the feeding chute.

**Always use the provided food pusher.**

**DO NOT OPEN the lid while juicing. The motor will stop immediately if the lid is opened.**

#### **BENEFITS OF DRIP-STOP COVER :**

- a) To stop dripping at the end of juicing.
- b) To mix the juice with different fruits and vegetables.

### **NOTE:**

1. Please do not use the juicer continuously longer than 20 minutes.
2. The machine will not power on if the chute lid is opened. Ensure the lid is closed before starting juicing.

**WARNING:**

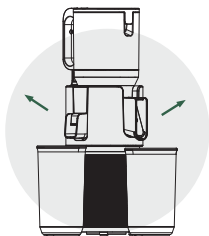
1. Remove hard pits or seeds prior to pressing to prevent possible damage to the squeezing auger.
2. If making mixed juices, start with harder fruits and then squeeze the softer fruits.
3. Allow the juicer to run for 30 seconds after the last ingredient has been fed.
4. **FOODS THAT CANNOT BE JUICED:**
  - Foods that do not contain juice to extract (for example, bananas, avocados, coconuts)
  - Stone fruits that have large pits or seeds that have not been removed
  - Dry goods, such as dried soybeans, rice, etc
  - Frozen fruits or frozen vegetables

## DISASSEMBLING METHOD

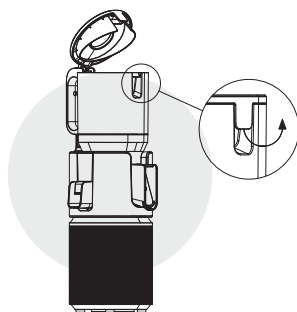
**NOTE:**

**If the juicer overheats, it will turn off automatically to protect the machine. In this case, please turn the juicer to "OFF" . Wait 10 minutes to let the juicer cool down and then turn it on again.**

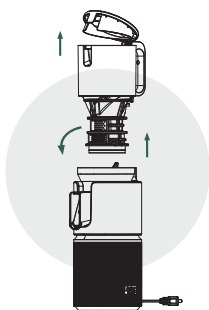
1. To disassemble the unit after each use and before cleaning. Please turn the juicer to "OFF" position and disconnect the juicer from the power source.



2. Remove the Juice and Pulp containers.

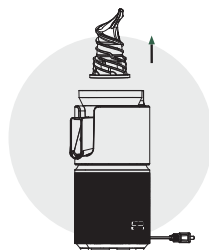


3. Open the chute lid by pushing upward the trigger with your thumb.

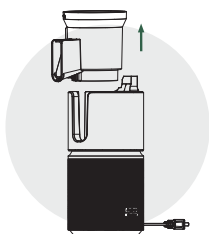


4. Turn the chute anti-clockwise until the "▲" aligns with the "☐" sign to remove the chute.

**NOTE:** Keep the cover open or you cannot disassemble the chute correctly.



5. Remove the Squeezing Auger by pulling it out upward. If it is very hard, swing gently and pull.



6. Remove the Juicing Bowl by lifting it upward vertically.

## NOTE:

When disassembling, always fully open the lid before removing the feeding chute. Unlock the feeding chute and rotate it counterclockwise to remove.

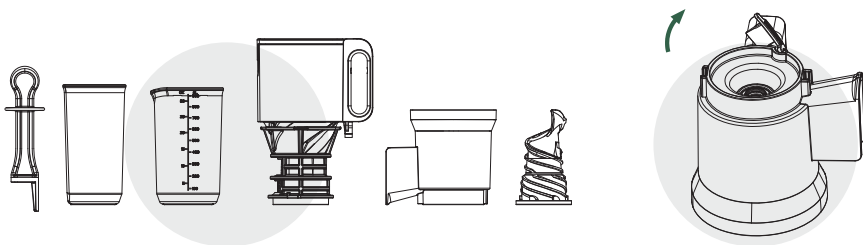
**⚠ Critical:** If the lid isn't fully open, the feeding chute won't rotate out - this is a safety feature to prevent accidental removal during operation.

# CLEANING & MAINTENANCE

## IMPORTANT:

Please clean the juicing parts immediately after each use to prevent pulp from sticking to the juicing bowl and auger. This will also help avoid food coloring stains and ensure easy disassembly and thorough cleaning.

1. Switch off and unplug the juicer.



2. Wash the disassembled parts with water. If the mesh is clogged with pulp, please use the provided cleaning brush to remove any residue.

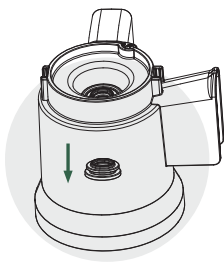
### Attention:

**Do not use an iron wire brush, abrasive materials, or sharp objects to clean the unit.**

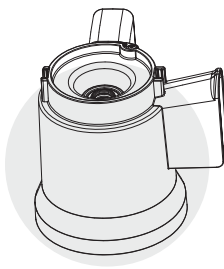
**Please do not use water above 40°C (104°F).**

3. If there are any residues remaining in the mouth of the pulp spout, please pull out the silicone valve as shown in below and clean it under running water. Press the silicone valve to close it properly after cleaning.

4. To clean the seal ring in the center of the squeezing bowl, please follow the steps as below :



- a. Turn the Squeezing Bowl upside down for easier handling, push the seal ring out with your thumb and clean it with water.



- b. After Cleaning, please put it back into the center hole. Ensure that the small ribbed surface faces upward and make sure the groove of the seal ring fits well in the squeezing bowl.

- c. Place the seal ring inside the Squeezing Bowl with the big flat side inward and the small ribbed side outward.

5. Do not immerse the Power Base in water for cleaning. Wipe it with a damp cloth only.  
6. After cleaning, please ensure that the parts are thoroughly dried and store them in a dry, cool place.

# STORAGE

---

1. Follow cleaning instructions to well maintain the unit before storage.
2. Tidy up the power cord set.
3. Keep the unit away from children's easy access.
4. Store the unit and the accessories at a dry, cool place.

**NOTE:**

**Please make sure the unit and parts are dry before storing it.**

# USEFUL TIPS

| Item | Warning                                                                                         | Reason                                                                                      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | Not for Ice cube.                                                                               | The ice cube is too hard. It may damage the squeezing parts.                                |
| 2    | The ingredient with long fiber needs to be cut down to 5-10 cm thin strips or 3 x 3 cm cubes.   | Long fiber food is easy to wind and block the spout.                                        |
| 3    | The peel and pits/seeds must be removed from oranges, lemons, grapefruit and melons before use. | The hard pit or seeds may damage the squeezing parts. The peel may block the spout of pulp. |
| 4    | Do not use other accessory as a pusher.                                                         | It may damage the juicer and cause injury.                                                  |
| 5    | Each juicing cycle not longer than 20 minutes.                                                  | Working over time may cause damage to the motor.                                            |
| 6    | Never put the spoon, chopsticks into the opening of the Chute, the juice and pulp spouts.       | It may damage the juicer.                                                                   |
| 7    | Do not squeeze dried goods and hard food.                                                       | The ingredients are too hard to be cut by auger and easy to make inside parts broken.       |
| 8    | Please do not put the squeezed pulp into the juicing chute to re-juicing.                       | Re-juicing pulp will cause pulp can not flow out smoothly.                                  |
| 9    | Do not put fruit soaked with alcohol, honey, sugar, etc                                         | Easy to cause the lid of the feeding chute to not open.                                     |

# TROUBLE SHOOTING

| Trouble                                                             | Cause                                                                  | Solutions                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The machine doesn't work after pressing the switch to "ON".         | The power cord isn't properly connected.                               | Connect the power cord properly.                                                                                                                    |
|                                                                     | The feeding chute lid is not closed.                                   | Press the feeding chute lid to close it before starting juicing.                                                                                    |
|                                                                     | The machine doesn't assemble in the right way.                         | Re-assemble the machine with the steps in the assembly part.                                                                                        |
| The juicer stops running suddenly.                                  | Too many ingredients put into the juicer.                              | Switch to "REV" position instantly to make the ingredients return upwards. If the machine still stops running, please clean the machine before use. |
|                                                                     | Hard fruits or vegetables have not been cut into small pieces.         | Hard fruits and vegetables (such as carrot) shall be cut into thin strips or small cubes before putting into chute.                                 |
| The juice yield is low or juice is flowing out of the main housing. | The silicone valve is not installed properly.                          | Please re-install the Bowl silicone valve by referring to the installation method.                                                                  |
| Abnormal noise                                                      | Parts are causing extrusion sounds during squeezing.                   | The sound is caused by extrusion of fruits and vegetables, which is a normal phenomenon.                                                            |
| The Chute & Strainer Assembly cannot be opened.                     | Too much pulps inside the bowl.                                        | Switch to "REV" setting to eject the pulps backward.                                                                                                |
|                                                                     | Hard food stuck inside                                                 | Switch to "REV" setting to eject the object backward .                                                                                              |
|                                                                     | Some pulps are stuck inside.                                           | To loosen the stuck pulp mess, pour water into the Chute and let it soak for some time.                                                             |
| The container & accessories are dyed after use.                     | Dyed parts are caused by the natural color of specific fruits/veggies. | This is the natural color and is unavoidable.                                                                                                       |

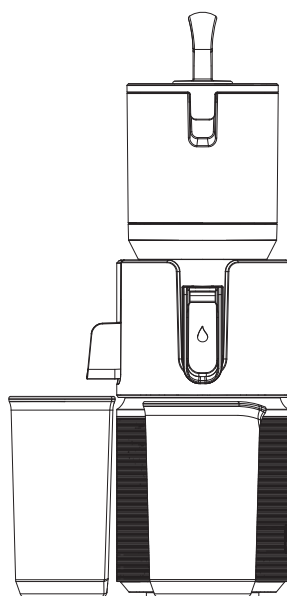
**JUICE MASTER**

INNOVATION TECHNOLOGY  
COLOR YOU LIFE

# Anybear

## MANUEL D'UTILISATION ANYBEAR SLOW JUICER

**Model SJ-081**



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER VOTRE PRODUIT ET  
CONSERVEZ-LE POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES



Avertissement ! Pour éviter tout risque de blessure grave, lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser votre presse-agrumes lent Anybear. Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des mesures de sécurité de base doivent toujours être observées, y compris les informations importantes suivantes.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**

**POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

1. Ce presse-agrumes comporte des pièces mobiles et n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires pour l'utiliser en toute sécurité. Ces personnes doivent être surveillées de près et recevoir des instructions détaillées sur l'utilisation correcte et sûre de l'appareil.
2. Assurez-vous que l'alimentation électrique est adaptée à cet appareil.
3. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.
4. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ce manuel.
5. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution et de blessure, n'immergez pas les pièces et les composants dans l'armoire de désinfection, le four à haute température, l'eau bouillante ou tout autre liquide.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Gardez le cordon d'alimentation hors de portée des enfants. Cet appareil n'est pas un jouet.
7. Veillez à débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsqu'il est assemblé ou désassemblé, et avant de le nettoyer.
8. Ne pas accrocher le cordon d'alimentation à un objet pointu et ne pas le brancher sur un objet en mouvement.
9. Ne pas placer l'appareil à proximité d'explosifs, de fours chauffés ou de surfaces chaudes.
10. Assurez-vous toujours que l'extracteur de jus est correctement et complètement assemblé avant de le brancher sur une prise de courant et de le faire fonctionner.
11. Avant d'utiliser l'appareil, veillez à ce que les pièces soient propres afin d'éviter la corrosion et la détérioration des résidus ainsi que l'émission d'odeurs particulières. Nettoyez le produit à temps après l'avoir utilisé.

12. Le temps de fonctionnement continu de ce produit doit être inférieur à 20 minutes.  
Laissez le moteur se reposer pendant au moins une minute entre chaque utilisation.
13. La distance idéale entre cet appareil et les autres appareils de cuisine est de plus de 30 cm.
14. Lorsque l'appareil fonctionne, ne déplacez pas et ne touchez pas les pièces en fonctionnement afin d'éviter les blessures.
15. Il est interdit de faire fonctionner l'appareil à vide ou en surcharge.
16. Ce presse-agrumes est uniquement conçu pour presser des fruits et des légumes frais. N'utilisez pas de fruits ou de légumes congelés. N'utilisez pas de fruits à noyau à moins que les noyaux ou les pépins n'aient été enlevés.
17. Ce presse-agrumes ne convient pas au broyage de produits secs, tels que les graines de soja séchées, le riz, etc.
18. N'essayez pas de déverrouiller le couvercle de la goulotte d'alimentation du bol à jus lorsque l'extracteur de jus est en marche.
19. Ne pas utiliser les doigts, les cuillères, les baguettes ou d'autres objets étrangers pour pousser les fruits ou les légumes dans la goulotte de l'appareil. Seul un poussoir est autorisé.
20. N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'appareil est en marche. Ajoutez les aliments par la goulotte d'alimentation.
21. Assurez-vous que la surface sur laquelle l'appareil fonctionne est stable, plane, propre et sèche.
22. Tenez la fiche pour débrancher l'appareil de la prise de courant.
23. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux de ce produit afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessure.
24. N'utilisez pas d'adaptateur de prise de mauvaise qualité afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessure.
25. N'utilisez pas ce produit sans surveillance.
26. Si les pièces de la structure du produit sont endommagées (en particulier le dispositif de sécurité et le cordon d'alimentation), veuillez cesser d'utiliser le produit et contacter le service clientèle d'Anybear pour obtenir de l'aide à l'adresse [support@anybearvip.com](mailto:support@anybearvip.com).

# SOMMAIRE

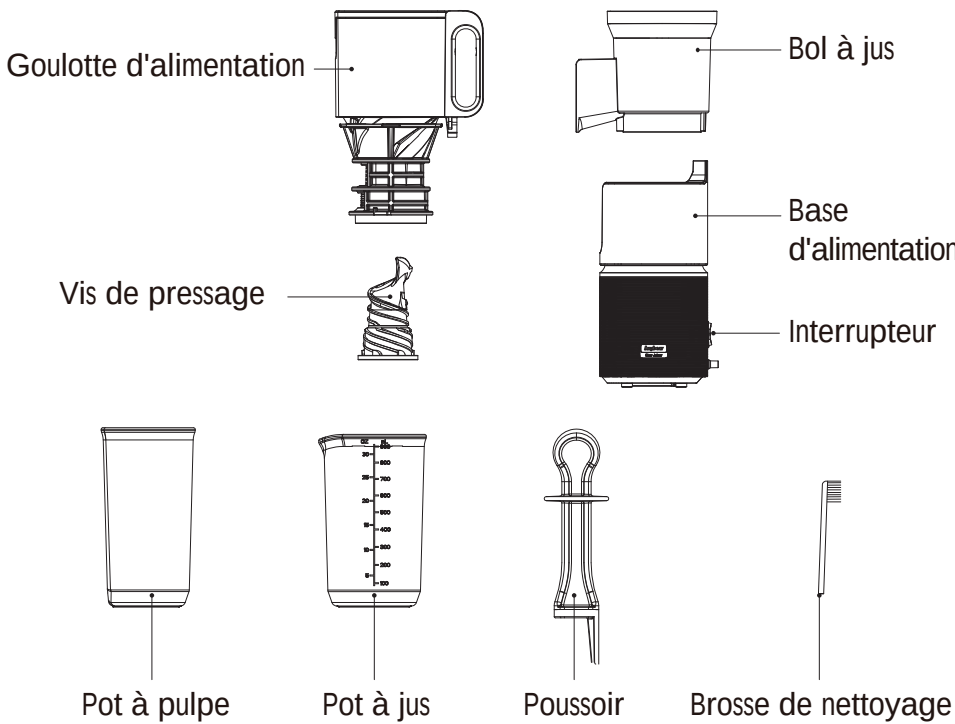
---

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Spécifications -----                | 8  |
| Contenu -----                       | 8  |
| Avant la première utilisation ----- | 9  |
| Assemblage -----                    | 9  |
| Instructions d'utilisation -----    | 11 |
| Méthode de démontage -----          | 13 |
| Nettoyage et entretien -----        | 15 |
| Stockage -----                      | 17 |
| Conseils utiles -----               | 18 |
| Dépannage -----                     | 19 |

# SPECIFICATIONS

|                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| Tension                       | 220-240V, 50/60Hz |
| Capacité du gobelet à jus     | 900ml             |
| Capacité du récipient à pulpe | 800ml             |
| Taille de l'appareil          | 196.5*169*430.5mm |
| Poids à vide                  | 3.62kg            |

# CE QUI EST INCLUS



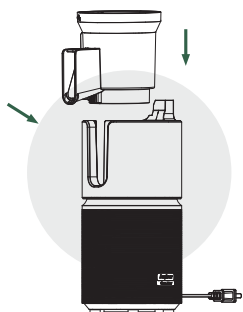
# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirer tous les matériaux d'emballage, les sacs en plastique et les étiquettes.
2. Assurez-vous que l'alimentation électrique est de 220~240V, 50/60Hz.
3. Nettoyez le couvercle du tube d'alimentation/la vis sans fin/le gobelet à jus/le gobelet à pulpe/le bol à jus/le poussoir avec de l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. Nettoyez l'extérieur de la base avec un chiffon propre et humide.

## AVERTISSEMENT:

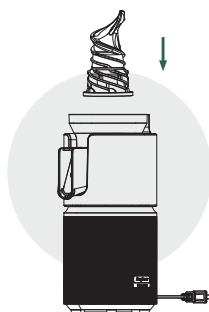
Ne jamais immerger la base du moteur dans l'eau ou dans tout autre liquide.

# ASSEMBLAGE



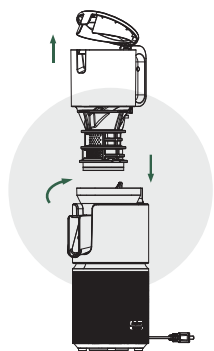
### 1. Installer le bol à jus

Positionner le bol à jus sur le socle moteur en alignant la position des bords verseurs et de l'axe.



### 2. Installez la vis sans fin

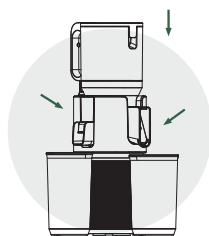
Poussez fermement la vis sans fin au centre du bol à jus, en vous assurant qu'elle touche le fond - sinon, le couvercle ne se fermera pas.



### 3. Installer la goulotte d'alimentation

Ouvrez le couvercle de la goulotte d'alimentation, positionnez la goulotte sur le bol pour aligner le "▲" sur le "☞" et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche sur le verrou de sécurité. Veillez à ce que la flèche "▲" sur "☞" du couvercle s'aligne avec le graphique de verrouillage sur le bol.

**Remarque : Poussez la gâchette vers le haut avec le pouce pour ouvrir le couvercle. Sinon, vous ne pourrez pas assembler la goulotte correctement.**



### 4. Installez le gobelet à jus et le gobelet à pulpe

Placez le gobelet à jus et le gobelet à pulpe sous les becs verseurs correspondants.

### 5. Placez les ingrédients dans la goulotte d'alimentation

Ajoutez les ingrédients à presser dans la goulotte d'alimentation.

### 6. fermez le couvercle et appuyez sur "ON"

La machine ne démarre que lorsque le couvercle est bien fermé.

## REMARQUE :

Lors de l'assemblage, appuyez sur la gâchette vers le haut avec votre pouce pour ouvrir complètement le couvercle. Ce n'est que lorsque le couvercle est complètement ouvert que vous pouvez verrouiller la goulotte d'alimentation en place.

**⚠ Avertissement : La goulotte d'alimentation ne se verrouille que lorsque le couvercle est complètement ouvert. L'ouverture ou la fermeture partielle du couvercle empêche un verrouillage correct.**

# INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

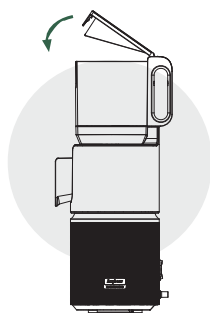
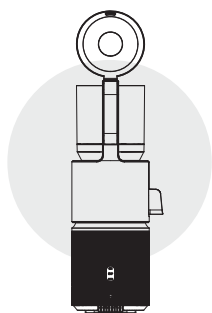
1. Nettoyer soigneusement les parties en contact avec les aliments avant d'utiliser le produit pour la première fois.
2. Préparez les aliments à presser, en veillant à ne pas utiliser d'aliments ne pouvant pas être pressés.
  - a) Retirez les graines ou les noyaux durs, et pelez la peau si nécessaire. Par exemple, épéluquez et enlevez les noyaux des oranges, citrons, pamplemousses et melons.
  - b) L'appareil permet de charger des aliments entiers. Si nécessaire, coupez les produits les plus volumineux en petits morceaux pour qu'ils puissent passer dans la goulotte d'alimentation.

**Les ingrédients à fibres longues, tels que les céleris, doivent être coupés en fines lamelles de 5 à 10 cm pour éviter de bloquer le bec verseur.**

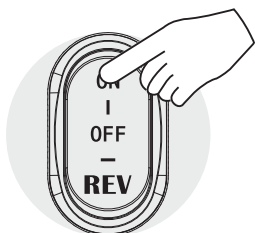
**Les ingrédients les plus courants peuvent être utilisés pour faire des jus:**

**Fruits:** Pomme, orange, ananas, raisin, poire, myrtille, pastèque, pamplemousse, etc.

**Légumes:** Carotte, céleri, gingembre, curcuma, betterave, concombre, tomate, chou frisé, herbe de blé, etc.

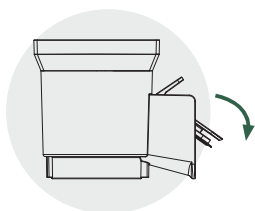


3. Avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise, assurez-vous que l'interrupteur est en position "OFF".  
Assurez-vous que toutes les pièces sont bien assemblées dans la bonne position.  
Assurez-vous que les récipients à jus et à pulpe sont correctement positionnés.
4. Placez les fruits ou les légumes préparés dans la goulotte d'alimentation. Verrouillez le couvercle en appuyant sur le couvercle.  
**REMARQUE : Assurez-vous que le couvercle de la goulotte est fermé, sinon l'appareil ne fonctionnera pas.**

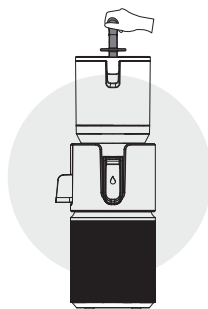


5. Appuyez sur l'interrupteur pour le mettre en position "ON", et le produit commence à fonctionner. L'interrupteur a trois positions.

Appuyez sur l'interrupteur en position "ON" pour activer le moteur et démarrer le processus de pressage. Appuyez sur l'interrupteur en position "OFF" pour éteindre l'appareil, tandis que "REV" indique la rotation inverse, qui n'est utilisée que lorsque quelque chose est coincé et qu'il faut déboucher l'appareil. Appuyez doucement sur l'interrupteur dans le sens "REV" et maintenez-le enfoncé, et la vis sans fin commence à reculer.



7. Pendant le processus de pressage, vous pouvez garder le couvercle anti-gouttes fermé avant que le jus ne soit plein dans le bol à jus.



6. Poussez les aliments vers le bas à l'aide du poussoir uniquement. Vous pouvez ajouter des aliments dans le bol à jus pendant l'opération de pressage.

**ATTENTION : Ne placez jamais votre doigt ou votre main dans la goulotte d'alimentation. Utilisez toujours le poussoir fourni. N'OUVREZ PAS le couvercle pendant l'extraction des jus. Le moteur s'arrêtera immédiatement si le couvercle est ouvert.**

#### AVANTAGES DU COUVERCLE ANTI-GOUTTES :

- Pour arrêter l'égouttement à la fin de la préparation du jus.
- Pour mélanger le jus avec d'autres fruits et légumes.

#### REMARQUE:

- Ne pas utiliser l'extracteur de jus en continu pendant plus de 20 minutes.
- L'appareil ne se met pas en marche si le couvercle de la goulotte est ouvert. Assurez-vous que le couvercle est fermé avant de commencer à faire du jus.

## AVERTISSEMENT:

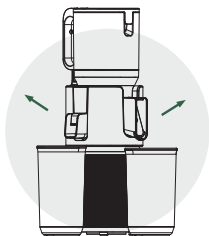
1. Retirez les noyaux ou les graines dures avant de presser pour éviter d'endommager la vis sans fin de pressage.
2. Si vous préparez des jus mixtes, commencez par les fruits les plus durs, puis pressez les fruits les plus tendres.
3. Laissez tourner l'extracteur de jus pendant 30 secondes après l'introduction du dernier ingrédient.
4. **ALIMENTS NE POUVANT PAS ÊTRE TRANSFORMÉS EN JUS:**
  - Les aliments qui ne contiennent pas de jus à extraire (par exemple, les bananes, les avocats, les noix de coco)
  - Les fruits à noyau qui ont de gros noyaux ou des graines qui n'ont pas été enlevées
  - Fruits ou légumes surgelés
  - Produits secs, tels que le soja séché, le riz, etc.

## MÉTHODE DE DÉMONTAGE

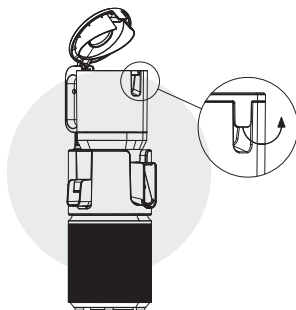
### NOTE:

Si l'extracteur de jus surchauffe, il s'éteint automatiquement pour protéger la machine. Dans ce cas, mettez l'extracteur de jus sur "OFF". Attendez 10 minutes pour le laisser refroidir, puis remettez-le en marche.

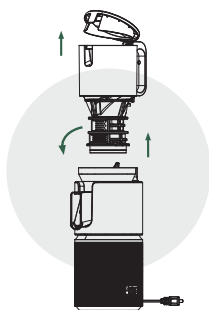
1. Démontez l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer. Mettez l'extracteur de jus en position "OFF" et débranchez-le de la source d'alimentation.



2. Retirez les récipients de jus et de pulpe.

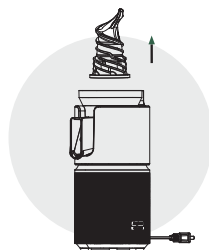


3. Ouvrez le couvercle de la goulotte en poussant la gâchette vers le haut avec votre pouce.

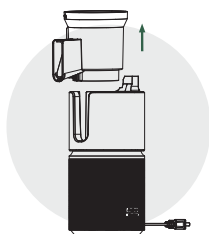


4. Tournez la goulotte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le signe "▲" s'aligne avec le signe "☞" pour retirer la goulotte.

**REMARQUE : Gardez le couvercle ouvert, sinon vous ne pourrez pas démonter la goulotte correctement.**



5. Retirez la vis sans fin en la tirant vers le haut. Si elle est très dure, faites-la pivoter doucement et tirez-la.



6. Retirez le bol à jus en le soulevant verticalement.

## REMARQUE:

Lors du démontage, ouvrez toujours complètement le couvercle avant de retirer la goulotte d'alimentation. Déverrouillez la goulotte d'alimentation et faites-la tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer.

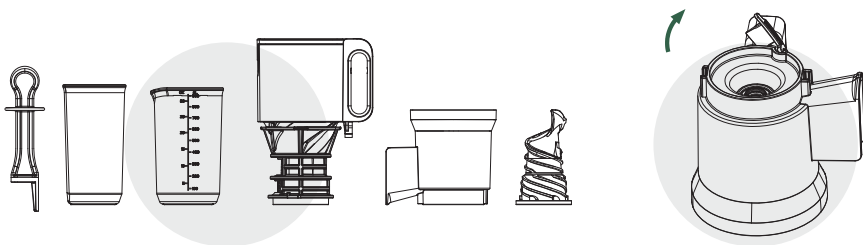
**⚠ Critique: Si le couvercle n'est pas complètement ouvert, la goulotte d'alimentation ne tournera pas - il s'agit d'un dispositif de sécurité destiné à empêcher tout retrait accidentel pendant le fonctionnement de l'appareil.**

# NETTOYAGE & ENTRETIEN

## IMPORTANT :

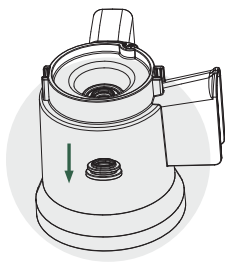
**Veuillez nettoyer immédiatement les parties du presse-agrumes après chaque utilisation pour éviter que la pulpe ne colle au bol de pressage et à l'axe. Cela aidera également à éviter les taches de colorant alimentaire et à garantir un démontage facile et un nettoyage approfondi.**

1. Éteignez et débranchez l'extracteur de jus.

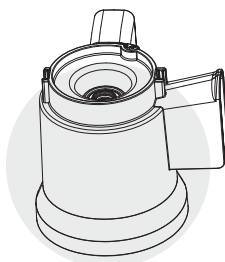


2. Lavez les pièces démontées à l'eau. Si le tamis est obstrué par de la pulpe, veuillez utiliser la brosse de nettoyage fournie pour éliminer tout résidu.  
**Attention:**
  - Ne pas utiliser de brosse en fil de fer, de matériaux abrasifs ou d'objets tranchants pour nettoyer l'unité.
  - Veuillez ne pas utiliser d'eau à une température supérieure à 40°C (104°F).
3. Si des résidus restent dans l'embouchure de la sortie de pulpe, veuillez retirer le clapet en silicone et le nettoyer sous l'eau courante. Après le nettoyage, appuyez sur le clapet en silicone pour le fermer correctement.

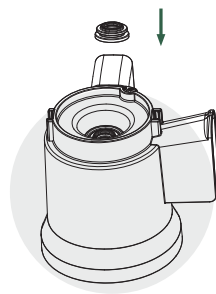
4. Pour nettoyer la bague d'étanchéité au centre du bol de pressage, veuillez suivre les étapes ci-dessous :



- a. Retournez le bol de pressage pour faciliter la manipulation, poussez la bague d'étanchéité avec votre pouce et nettoyez-la à l'eau.



- c. Placez la bague d'étanchéité à l'intérieur du bol de pressage avec la grande face plate vers l'intérieur et la petite face nervurée vers l'extérieur.



- b. Après le nettoyage, replacez-la dans le trou central. Assurez-vous que la petite surface nervurée est orientée vers le haut et assurez-vous que la rainure de la bague d'étanchéité s'ajuste bien dans le bol de pressage.
5. Ne plongez pas la base d'alimentation dans l'eau pour le nettoyage. Essuyez-la uniquement avec un chiffon humide..
6. Après le nettoyage, assurez-vous que les pièces sont parfaitement séchées et rangez-les dans un endroit sec et frais.

# STOCKAGE

---

1. Suivez les instructions de nettoyage pour bien entretenir l'unité avant le stockage.
2. Rangez soigneusement le cordon d'alimentation.
3. Gardez l'unité hors de la portée facile des enfants.
4. Rangez l'unité et les accessoires dans un endroit sec et frais.

## ATTENTION:

**Assurez-vous que l'unité et les pièces sont bien secs avant de les ranger.**

# CONSEILS UTILES

| Objet | Avertissement                                                                                                                   | Raison                                                                                                                     |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Pas pour les glaçons.                                                                                                           | Le glaçon est trop dur. Il pourrait endommager les pièces de pressage.                                                     |
| 2     | L'ingrédient avec des fibres longues doit être coupé en bandes fines de 5 à 10 cm ou en cubes de 3 x 3 cm.                      | Les aliments à fibres longues sont faciles à enrouler ou peuvent obstruer le bec.                                          |
| 3     | La peau et les noyaux/graines doivent être retirés des oranges, des citrons, des pamplemousses et des melons avant utilisation. | Le noyau dur ou les graines peuvent endommager les pièces de pressage. La peau peut obstruer le bec de sortie de la pulpe. |
| 4     | N'utilisez pas d'autres accessoires comme poussoir.                                                                             | Cela pourrait endommager l'extracteur de jus et causer des blessures.                                                      |
| 5     | Chaque cycle d'extraction de jus ne doit pas dépasser 20 minute.                                                                | WTTravailler au fil du temps peut endommager le moteur.                                                                    |
| 6     | Ne jamais mettre la cuillère, les baguettes dans l'ouverture de la goulotte, les bords de jus et de pulpe.                      | Cela pourrait endommager l'extracteur de jus.                                                                              |
| 7     | Ne pas presser les produits secs et les aliments durs.                                                                          | Les ingrédients sont trop durs pour être coupés par la vis sans fin et il est facile de casser les pièces internes.        |
| 8     | Veuillez ne pas mettre la pulpe pressée dans la goulotte d'extraction pour qu'elle soit à nouveau pressée.                      | Le rajout de pâte à papier empêchera la pulpe de s'écouler facilement.                                                     |
| 9     | Ne pas mettre de fruits imbibés d'alcool, de miel, de sucre, etc.                                                               | Le couvercle de la goulotte d'alimentation risque de ne pas s'ouvrir.                                                      |

# DÉPANNAGE

| Problème                                                                               | Cause                                                                                  | Solutions                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La machine ne fonctionne pas après avoir mis l'interrupteur sur "ON".                  | Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.                               | Branchez correctement le cordon d'alimentation.                                                                                                                                |
|                                                                                        | Le couvercle de la goulotte d'alimentation n'est pas fermé.                            | Appuyez sur le couvercle de la goulotte d'alimentation pour le fermer avant de commencer à extraire le jus.                                                                    |
|                                                                                        | L'appareil ne s'assemble pas correctement.                                             | Remontez l'appareil en suivant les étapes de la partie consacrée à l'assemblage.                                                                                               |
| L'extracteur de jus s'arrête brusquement.                                              | Trop d'ingrédients mis dans l'extracteur de jus.                                       | Passez instantanément à la position "REV" pour faire remonter les ingrédients. Si la machine s'arrête toujours de fonctionner, veuillez nettoyer la machine avant utilisation. |
|                                                                                        | Les fruits ou légumes durs n'ont pas été coupés en petits morceaux.                    | Les fruits et légumes durs (comme les carottes) doivent être coupés en fines lamelles ou en petits cubes avant d'être mis dans la goulotte.                                    |
| Le rendement en jus est faible ou le jus s'écoule du boîtier principal. Bruit anormal. | La valve en silicone n'est pas installée correctement                                  | Veuillez réinstaller correctement la valve en silicone du bol en vous référant à la méthode d'installation.                                                                    |
| Bruit anormal                                                                          | Les pièces causent des bruits d'extrusion pendant le pressag.                          | Le son est causé par l'extrusion des fruits et légumes, ce qui est un phénomène normal.                                                                                        |
| L'assemblage de la goulotte et du tamis ne peut pas être ouvert.                       | Trop de pulpe à l'intérieur du bol.                                                    | Passez en mode "REV" pour éjecter la pulpe vers l'arrière.                                                                                                                     |
|                                                                                        | Des aliments durs sont coincés à l'intérieur.                                          | Passez en mode "REV" pour éjecter l'objet vers l'arrière.                                                                                                                      |
|                                                                                        | Certaines pulpes sont coincées à l'intérieur.                                          | Pour desserrer le désordre de pulpe coincé, versez de l'eau dans la goulotte et laissez-la tremper pendant un certain temps.                                                   |
| Le récipient et les accessoires sont teints après utilisation.                         | Les parties teintées sont causées par la couleur naturelle de certains fruits/légumes. | C'est la couleur naturelle et c'est inévitable.                                                                                                                                |

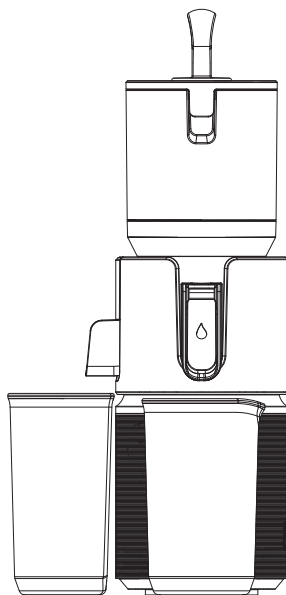
**JUICE MASTER**

INNOVATION TECHNOLOGY  
COLOR YOUR LIFE

# Anybear

## MANUALE D'USO ANYBEAR SLOW JUICER

**Model SJ-081**



LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO  
E CONSERVARLO PER UN USO FUTURO

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA



Attenzione! Per evitare il rischio di gravi lesioni, leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare lo slow Juicer Anybear. Quando si utilizza un qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti importanti informazioni.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!

## SOLO PER USO DOMESTICO

## IMPORTANTISSIME PRECAUZIONI DI SICUREZZA

---

1. Questo spremiagrumi ha parti in movimento e non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non hanno esperienza e conoscenza del suo funzionamento sicuro. Tali persone necessitano di una stretta supervisione e di istruzioni approfondite sull'uso corretto e sul funzionamento sicuro dello spremiagrumi.
2. Assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia adatta a questo apparecchio.
3. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Non utilizzare all'aperto. L'uso improprio può causare lesioni.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale.
5. Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, non immergere tutte le parti e i componenti nella cabina di disinfezione, nel forno ad alta temperatura, in acqua bollente o in qualsiasi altro liquido.
6. È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio. Tenere il cavo fuori dalla portata dei bambini. Questo apparecchio non è un giocattolo.
7. Assicurarsi di scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, quando lo si monta o smonta e prima di pulirlo.
8. Non appendere il cavo di alimentazione a un oggetto appuntito e non collegarlo a un oggetto in movimento.
9. Non collocare l'apparecchio in prossimità di esplosivi, forni riscaldati o superfici calde.
10. Assicurarsi sempre che lo spremiagrumi sia correttamente e completamente assemblato prima di collegarlo alla presa di corrente e metterlo in funzione.
11. Prima dell'uso, assicurarsi che le parti del prodotto siano pulite per evitare la corrosione e il deterioramento dei residui e l'emissione di odori particolari. Pulire il prodotto in tempo dopo l'uso.

12. Il tempo di funzionamento continuo del prodotto deve essere di 20 minuti. Lasciare riposare il motore per almeno un minuto tra un utilizzo e l'altro.
13. La distanza ottimale tra questo prodotto e altri elettrodomestici da cucina è superiore a 30 cm.
14. Quando il prodotto è in funzione, non spostare o toccare le parti operative per evitare lesioni.
15. È vietato il funzionamento a vuoto o in sovraccarico della macchina.
16. Questo spremiagrumi è progettato solo per spremere frutta e verdura fresca. Non utilizzare frutta o verdura congelata. Non spremere frutta a nocciolo se non sono stati rimossi i noccioli o i semi.
17. Questo spremiagrumi non è adatto alla frantumazione di prodotti secchi, come soia secca, riso, ecc.
18. Non tentare di sbloccare il coperchio dello scivolo di alimentazione dalla ciotola del succo mentre lo spremiagrumi è in funzione.
19. Non utilizzare dita, cucchiaini, bacchette o altri oggetti estranei per spingere frutta o verdura nello scivolo della macchina. È consentito solo uno spintore.
20. Non aprire il coperchio quando è in funzione. Aggiungere il cibo attraverso lo scivolo di alimentazione.
21. Assicurarsi che la superficie su cui opera l'apparecchio sia stabile, piana, pulita e asciutta.
22. Tenere la spina per scollegarla dalla presa di corrente.
23. Non utilizzare accessori o complementi diversi da questo prodotto per evitare incendi o lesioni personali.
24. Non utilizzare un adattatore di bassa qualità per evitare incendi o lesioni personali.
25. Non utilizzare il prodotto senza sorveglianza.
26. Se le parti della struttura del prodotto risultano danneggiate (in particolare il dispositivo di sicurezza e il cavo di alimentazione), interrompere l'uso e contattare il servizio clienti Anybear per assistenza all'indirizzo [support@anybearvip.com](mailto:support@anybearvip.com).

# CONTENUTO

---

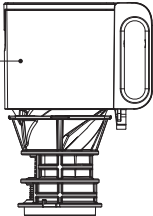
|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Specifiche -----               | 8  |
| Cosa è incluso -----           | 8  |
| Prima del primo utilizzo ----- | 9  |
| Montaggio -----                | 9  |
| Istruzioni per l'uso -----     | 11 |
| Metodo di smontaggio -----     | 13 |
| Pulizia e manutenzione -----   | 15 |
| Conservazione -----            | 17 |
| Consigli utili -----           | 18 |
| Risoluzione dei problemi ----- | 19 |

# SPECIFICHE

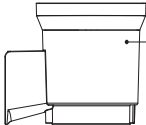
|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Tensione                   | 220-240V, 50/60Hz |
| Capacità bicchiere succo   | 900ml             |
| Capacità contenitore polpa | 800ml             |
| Dimensioni unità           | 196.5*169*430.5mm |
| Peso nudo                  | 3.62kg            |

# SPECIFICAZIONI

Scivolo di alimentazione



Vaschetta di spremitura



Coclea di spremitura



Base di alimentazione



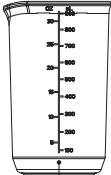
Interruttore



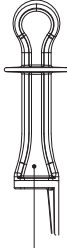
Tazza di polpa



Tazza di succo



Spingitore



Spazzola di pulizia





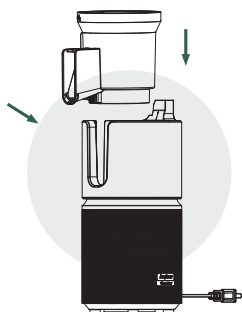
# PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, i sacchetti di plastica e le etichette.
2. Assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia di 220~240V, 50/60Hz.
3. Pulire il coperchio del tubo di alimentazione/ la coclea di spremitura/ il bicchiere del succo/ il bicchiere della polpa/ la vaschetta di spremitura/ lo spintore con acqua e sapone. Quindi sciacquare e asciugare accuratamente. Pulire l'esterno della base con un panno pulito e umido.

## AVVERTENZA:

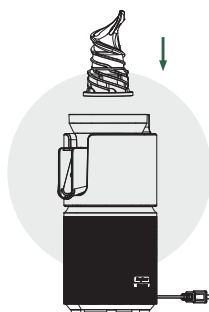
Non immergere mai la base del motore in acqua o in altri liquidi.

# MONTAGGIO



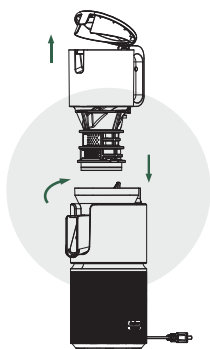
### 1. Installare la vaschetta

Posizionare la vaschetta sulla base motore allineando la posizione dei beccucci e dell'asse.



### 2. Installare la coclea

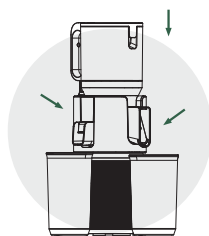
Spingere saldamente la coclea al centro della vaschetta, assicurandosi che tocchi il fondo, altrimenti il coperchio non si chiuderà.



### 3. Installare lo scivolo di alimentazione

Aprire il coperchio dello scivolo di alimentazione, posizionare lo scivolo sulla vasca per allineare il "▲" al "☞" e ruotarlo in senso orario finché non scatta il blocco di sicurezza. Assicurarsi che la freccia "▲" su "☞" del coperchio sia allineata con la grafica del blocco sulla ciotola.

**Nota:** Spingere il grilletto verso l'alto con il pollice per aprire il coperchio. In caso contrario, non è possibile assemblare correttamente lo scivolo.



### 4. Installare il bicchiere per il succo e il bicchiere per la polpa

Collocare il bicchiere per il succo e il bicchiere per la polpa sotto i relativi beccucci.

### 5. Inserire gli ingredienti nello scivolo di alimentazione

Aggiungere gli ingredienti da spremere nello scivolo di alimentazione.

### 6. Chiudere bene il coperchio e premere "ON"

La macchina si avvia solo quando il coperchio è ben chiuso.

## NOTA:

Durante il montaggio, premere il grilletto verso l'alto con il pollice per aprire completamente il coperchio. Solo quando il coperchio è completamente aperto è possibile bloccare lo scivolo di alimentazione in posizione.

**⚠ Attenzione:** Lo scivolo di alimentazione si blocca solo quando il coperchio è completamente aperto. L'apertura o la chiusura parziale del coperchio impedisce il corretto bloccaggio.

# ISTRUZIONI OPERATIVE

1. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire accuratamente le parti a contatto con gli alimenti.
2. Preparare gli alimenti per la spremitura, assicurandosi che non vengano utilizzati elementi non succhiabili.

a) Rimuovere eventuali semi o noccioli duri e, se necessario, sbucciare la buccia. Ad esempio, sbucciare e rimuovere i noccioli da arance, limoni, pompelmi e meloni.

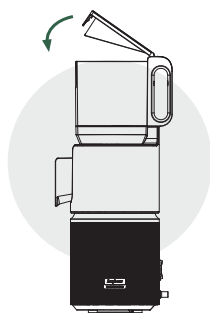
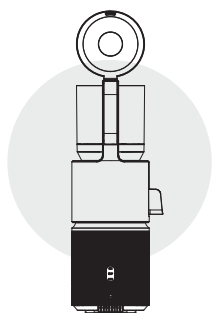
b) La macchina supporta il caricamento di alimenti interi. Se necessario, tagliare gli alimenti più grandi in pezzi più piccoli per adattarli allo scivolo di alimentazione.

**Gli ingredienti con fibre lunghe, come il sedano, devono essere ridotti a strisce sottili di 5-10 cm per evitare di bloccare il beccuccio.**

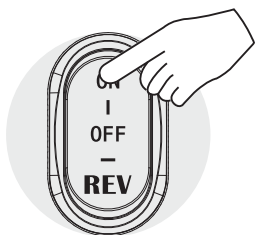
**Per la spremitura si possono utilizzare ingredienti comuni:**

**Frutti:** Mela, arancia, ananas, uva, pera, mirtillo, anguria, pompelmo, ecc.

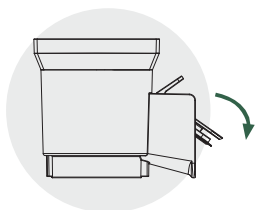
**Verdure:** Carota, sedano, zenzero, curcuma, barbabietola, cetriolo, pomodoro, cavolo, erba di grano, ecc.



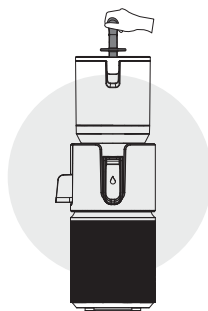
3. Prima di collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente, accertarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione "OFF". Assicurarsi che tutte le parti siano ben assemblate nella posizione corretta. Assicurarsi che i contenitori del succo e della polpa siano nella posizione corretta.
4. Inserire la frutta o la verdura preparata nello scivolo di alimentazione. Bloccare il coperchio premendolo.  
**NOTA: Assicurarsi che il coperchio dello scivolo sia chiuso, altrimenti la macchina non funzionerà.**



5. Premere l'interruttore su "ON" e il prodotto inizia a funzionare. L'interruttore di alimentazione ha tre impostazioni. Premendo l'interruttore di alimentazione in posizione "ON" si attiva il motore e si avvia il processo di spremitura. Premendo l'interruttore di alimentazione su "OFF" si spegne l'apparecchio, mentre "REV" indica la rotazione inversa, da utilizzare solo quando qualcosa si è incastrato e occorre sbloccare l'unità. Premendo delicatamente l'interruttore in direzione "REV" e tenendolo premuto, la coclea inizia a invertire la rotazione.



7. Durante il processo di spremitura, è possibile tenere chiuso il coperchio salvagoccia prima che il succo sia pieno nella vaschetta.



6. Spingere il cibo verso il basso solo con lo spintore. È possibile aggiungere altro cibo nella vaschetta durante l'operazione di spremitura. **ATTENZIONE: non inserire mai le dita o le mani nello scivolo di alimentazione. Utilizzare sempre lo spintore in dotazione. NON APRIRE il coperchio durante la spremitura. Il motore si arresta immediatamente se viene aperto il coperchio.**

#### VANTAGGI DEL COPERCHIO SALVAGOCIA:

- Per fermare il gocciolamento alla fine della spremitura.
- Per mescolare il succo con frutta e verdura diverse.

#### NOTA:

- Non utilizzare lo spremiagrumi ininterrottamente per più di 20 minuti.
- L'apparecchio non si accende se il coperchio dello scivolo è aperto. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso prima di iniziare la spremitura.

**ATTENZIONE:**

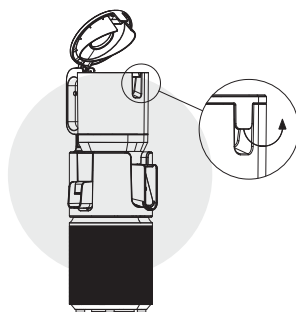
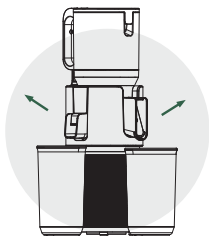
1. Rimuovere i noccioli o i semi duri prima della pressatura per evitare di danneggiare la coclea di spremitura.
2. Se si preparano succhi misti, iniziare con i frutti più duri e poi spremere quelli più morbidi.
3. Lasciare che lo spremiagrumi funzioni per 30 secondi dopo l'inserimento dell'ultimo ingrediente.
4. **ALIMENTI CHE NON POSSONO ESSERE SPREMITI:**
  - Alimenti che non contengono succo da estrarre (ad esempio, banane, avocado, noci di cocco)
  - Frutti a nocciolo che hanno grossi noccioli o semi che non sono stati rimossi
  - Frutta o verdura congelata
  - Prodotti secchi, come soia secca, riso, ecc.

## METODO DI SMONTAGGIO

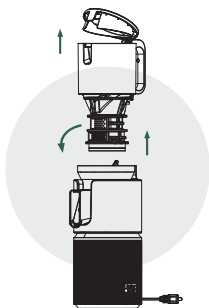
**NOTA:**

Se lo spremiagrumi si surriscalda, si spegne automaticamente per proteggere la macchina. In questo caso, spegnere lo spremiagrumi su "OFF". Attendere 10 minuti per far raffreddare lo spremiagrumi e riaccenderlo.

1. Smontare l'apparecchio dopo ogni utilizzo e prima della pulizia. Portare lo spremiagrumi in posizione "OFF" e scollegarlo dalla fonte di alimentazione.

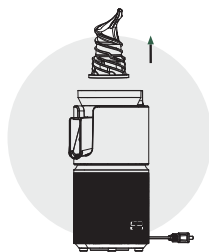


2. Rimuovere i contenitori del succo e della polpa.
3. Aprire il coperchio dello scivolo spingendo il grilletto verso l'alto con il pollice.

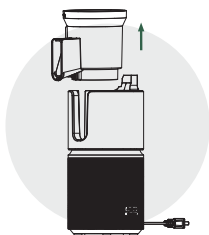


4. Ruotare lo scivolo in senso antiorario fino a quando la scritta "▲" si allinea con la scritta "□" per rimuovere lo scivolo.

**NOTA:** Tenere il coperchio aperto o non sarà possibile smontare correttamente lo scivolo.



5. Rimuovere la coclea di spremitura tirandola verso l'alto. Se è molto duro, oscillare delicatamente e tirare.



6. Rimuovere la ciotola di spremitura sollevandola verticalmente verso l'alto.

## NOTA:

Durante lo smontaggio, aprire sempre completamente il coperchio prima di rimuovere lo scivolo di alimentazione. Sbloccare lo scivolo di alimentazione e ruotarlo in senso antiorario per rimuoverlo.

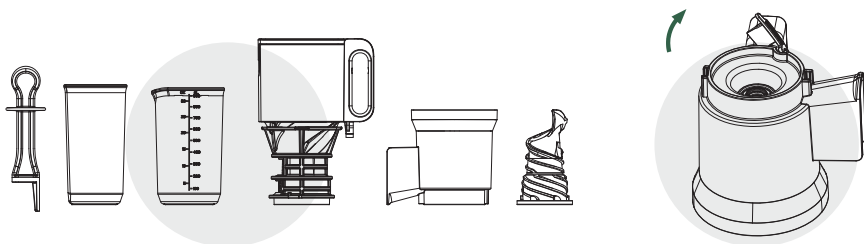
**⚠ Critica:** se il coperchio non è completamente aperto, lo scivolo di alimentazione non può essere rimosso: si tratta di una funzione di sicurezza che impedisce la rimozione accidentale durante il funzionamento.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

## IMPORTANTE:

Si prega di pulire immediatamente le parti della macchina dopo ogni utilizzo per evitare che la polpa si attacchi alla ciotola di spremitura e all'estrattore. Questo aiuterà anche a prevenire le macchie di colorante alimentare e garantirà uno smontaggio facile e una pulizia accurata.

1. Spegni e scollega lo spremiagrumi.

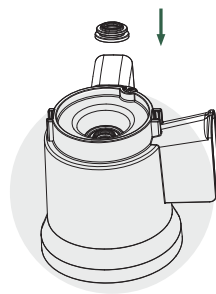
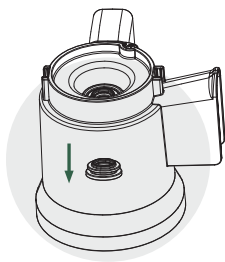


2. Lavare con acqua le parti smontate. Se la rete è intasata di polpa, utilizzare la spazzola per la pulizia in dotazione per rimuovere eventuali residui.
3. Se sono rimasti dei residui nella bocca del beccuccio della polpa, estrarre la valvola in silicone come mostrato di seguito e pulirla sotto l'acqua corrente. Premere la valvola in silicone per chiuderla dopo la pulizia.

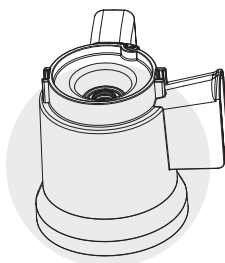
### Attenzione:

- Non utilizzare una spazzola metallica, materiali abrasivi o oggetti appuntiti per pulire l'unità.
- Non utilizzare acqua a temperatura superiore a 40°C (104°F).

4. Per pulire l'anello di tenuta al centro della ciotola di spremitura, seguire i passaggi seguenti:



- a. Capovolgere la ciotola per spremitura per maneggiarla più facilmente. Spingere fuori l'anello di tenuta con il pollice e pulirlo con acqua.
- b. Dopo la pulizia, rimetterlo nel foro centrale. Assicurarsi che la piccola superficie scanalata sia rivolta verso l'alto e che la scanalatura dell'anello di tenuta si adatti bene alla ciotola di spremitura.



- c. Posizionare l'anello di tenuta all'interno della ciotola di spremitura con il lato piatto grande verso l'interno e il lato piccolo scanalato verso l'esterno.
5. Non immergere la base di alimentazione in acqua per la pulizia. Pulirlo solo con un panno umido.
  6. Dopo la pulizia, assicurarsi che le parti siano completamente asciutte e conservarle in un luogo fresco e asciutto.

# MAGAZZINAGGIO

---

1. Seguire le istruzioni di pulizia per mantenere l'unità in buone condizioni prima di riporla.
2. Riordinare il set del cavo di alimentazione.
3. Tenere l'unità lontano dal facile accesso dei bambini.
4. Conservare l'unità e gli accessori in un luogo fresco e asciutto.

## NOTA :

**Assicurarsi che l'unità e le parti siano asciutte prima di riporla.**

# CONSEILS UTILES

| N. | Avvertimento                                                                                                      | Motivi                                                                                                                         |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Non per il cubetto di ghiaccio.                                                                                   | Il cubetto di ghiaccio è troppo duro. Potrebbe danneggiare le parti di spremitura.                                             |
| 2  | L'ingrediente a fibra lunga va tagliato a strisce sottili di 5-10 cm o a cubetti di 3 x 3 cm.                     | Il cibo a fibre lunghe si avvolge facilmente e blocca il beccuccio.                                                            |
| 3  | La buccia e i noccioli/semi devono essere rimossi da arance, limoni, pompelmi e meloni prima dell'uso.            | Il nocciolo duro o i semi potrebbero danneggiare le parti di spremitura. La buccia potrebbe bloccare il beccuccio della polpa. |
| 4  | Non utilizzare altri accessori come spingitore                                                                    | Potrebbe danneggiare lo spremiagrumi e causare lesioni.                                                                        |
| 5  | Ogni ciclo di spremitura non dura più di 20 minuti.                                                               | Lavorare nel tempo può causare danni al motore.                                                                                |
| 6  | Non inserire mai il cucchiaino o le bacchette nell'apertura dello scivolo e nei beccucci per il succo e la polpa. | Potrebbe danneggiare lo spremiagrumi.                                                                                          |
| 7  | Non spremere prodotti secchi e alimenti duri                                                                      | Gli ingredienti sono troppo duri per essere tagliati dalla coclea ed è facile che le parti interne si rompano.                 |
| 8  | Si prega di non mettere la polpa spremuta nello scivolo di spremitura per rigirare.                               | La polpa di ri-giro non può fuoriuscire senza problemi.                                                                        |
| 9  | Non mettere frutta imbevuta di alcol, miele, zucchero, ecc.                                                       | Facilmente il coperchio dello scivolo di alimentazione non si apre.                                                            |

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Guaio                                                                         | Causa                                                                        | Soluzioni                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| la macchina non funziona dopo aver premuto l'interruttore su "ON".            | Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.                      | Collegare correttamente il cavo di alimentazione.                                                                                      |
|                                                                               | Il coperchio dello scivolo di alimentazione non è chiuso.                    | Premere il coperchio dello scivolo di alimentazione per chiuderlo prima di iniziare la spremitura.                                     |
|                                                                               | L'apparecchio non è assemblato nel modo giusto.                              | Rimontare l'apparecchio seguendo i passaggi indicati nella parte di montaggio.                                                         |
| Lo spremiagrumi smette improvvisamente di funzionare.                         | Troppi ingredienti inseriti nello spremitore.                                | La frutta e la verdura dura (come le carote) devono essere tagliate a strisce sottili o a cubetti prima di essere messe nello scivolo. |
|                                                                               | La frutta o la verdura dura non sono state tagliate in piccoli pezzi.        | Reinstallare la valvola in silicone della vaschetta facendo riferimento al metodo di installazione.                                    |
| Rumore anormale                                                               | Le parti provocano suoni di estrusione durante la compressione.              | Il suono è causato dall'estrusione di frutta e verdura, che è un fenomeno normale.                                                     |
| La resa del succo è bassa o il succo fuoriesce dall'alloggiamento principale. | La valvola al silicone non è installata correttamente.                       | Installare nuovamente la valvola al silicone della ciotola facendo riferimento al metodo di installazione.                             |
| Non è possibile aprire il gruppo scivolo e filtro                             | Troppa polpa all'interno della ciotola.                                      | Passare all'impostazione "REV" per espellere le polpe all'indietro.                                                                    |
|                                                                               | Cibo duro bloccato all'interno.                                              | Passare all'impostazione "REV" per espellere l'oggetto all'indietro.                                                                   |
|                                                                               | Alcune polpe sono bloccate all'interno.                                      | Per allentare il pasticcio di polpa bloccato, versare acqua nello scivolo e lasciarla in ammollo per un po' di tempo.                  |
| Il contenitore e gli accessori vengono tinti dopo l'uso.                      | Le parti tinte sono causate dal colore naturale di specifici frutti/verdure. | Questo è il colore naturale ed è inevitabile.                                                                                          |

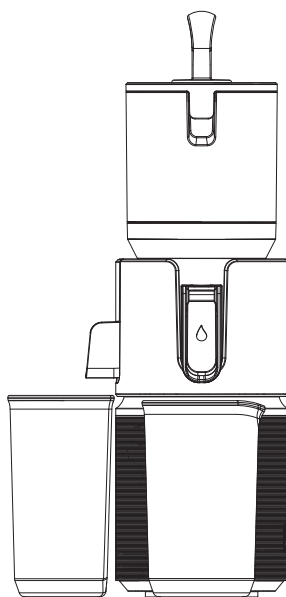
**JUICE MASTER**

INNOVATION TECHNOLOGY  
COLOR YOU LIFE

# Anybear

## MANUAL DE INSTRUCCIONES ANYBEAR SLOW JUICER

**Model SJ-081**



LEA ATENTAMENTE EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO  
Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

## PRECAUCIONES IMPORTANTES



Advertencia para evitar el riesgo de lesiones graves, lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el exprimidor lento anybear. Al utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluida la siguiente información importante.

**¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**  
**SÓLO PARA USO DOMÉSTICO**

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

---

1. Este sistema exprimidor tiene piezas móviles y no está diseñado para ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre su funcionamiento seguro. Dichas personas deben ser supervisadas de cerca y recibir instrucciones detalladas sobre su uso adecuado y funcionamiento seguro.
2. Asegúrese de que el suministro eléctrico es adecuado para este aparato.
3. Este aparato es sólo para uso doméstico. No utilice este aparato para otro uso que no sea el previsto. No lo utilice al aire libre. El uso incorrecto puede causar lesiones.
4. Utilice la unidad sólo como se describe en este manual.
5. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones a las personas, no sumerja todas las piezas y componentes en la cabina de desinfección, horno de alta temperatura, hervido con agua hirviendo o cualquier otro líquido.
6. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato. Mantenga el cable fuera del alcance de los niños. Este aparato no es un juguete.
7. Asegúrese de desenchufar el aparato cuando no lo utilice, cuando lo monte o desmonte y antes de limpiarlo.
8. No cuelgue el cable de alimentación de un objeto punzante ni lo conecte a un objeto en movimiento.
9. No coloque la unidad cerca de explosivos, hornos calientes o superficies calientes.
10. Asegúrese siempre de que el exprimidor esté montado correcta y completamente antes de conectarlo a una toma de corriente y ponerlo en funcionamiento.
11. Antes de usar, por favor asegúrese de que las partes del producto estén limpias para evitar la corrosión y el deterioro de los residuos y la emisión de olor peculiar. Por favor, limpie el producto a tiempo después de su uso.
12. El tiempo de funcionamiento continuo de este producto no debe superar los 20 minutos. Deje que el motor descanse durante al menos un minuto entre cada uso.

13. La mejor distancia entre este producto y otros aparatos de cocina es de más de 30 cm.
14. Cuando este producto esté funcionando, no mueva ni toque las piezas en funcionamiento para evitar lesiones.
15. Se prohíbe el funcionamiento de la máquina sin carga o con sobrecarga.
16. Este exprimidor sólo está diseñado para exprimir frutas y verduras frescas. No utilice frutas ni verduras congeladas. No haga zumo de frutas con hueso a menos que se les haya quitado el hueso o la semilla.
17. Este exprimidor no es adecuado para triturar productos secos, como soja deshidratada, arroz, etc.
18. No intente desbloquear la tapa del conducto de alimentación del recipiente de zumo mientras el exprimidor esté en funcionamiento.
19. No utilice los dedos, cucharas o palillos u otros objetos extraños para empujar las frutas o verduras hacia el conducto de la máquina. Sólo se permite el uso de un empujador.
20. No abra la tapa cuando esté en funcionamiento. Añada los alimentos por el conducto de alimentación.
21. Asegúrese de que la superficie sobre la que funciona el aparato es estable, está nivelada, limpia y seca.
22. Sujete el enchufe para desconectarlo de la toma de corriente.
23. No utilice accesorios o complementos distintos a este producto para evitar incendios o daños personales.
24. No utilice adaptadores de enchufe de baja calidad para evitar incendios o lesiones personales.
25. No utilice este producto sin vigilancia.
26. Si las partes de la estructura del producto se encuentran dañadas (especialmente el dispositivo de seguridad y el cable de alimentación), por favor, deje de usarlo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Anybear para obtener ayuda en [support@anybearvip.com](mailto:support@anybearvip.com).

# CONTENIDO

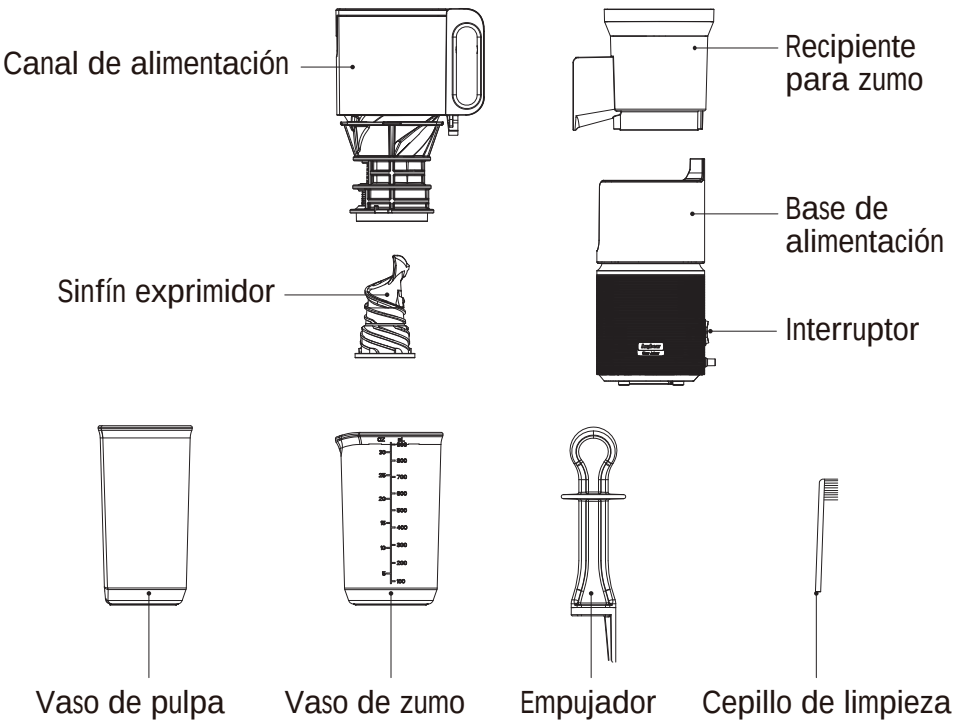
|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Especificaciones -----                | 8  |
| Qué incluye -----                     | 8  |
| Antes del primer uso -----            | 9  |
| Montaje -----                         | 9  |
| Instrucciones de funcionamiento ----- | 11 |
| Método de desmontaje -----            | 13 |
| Limpieza y mantenimiento -----        | 15 |
| Almacenamiento -----                  | 17 |
| Consejos útiles -----                 | 18 |
| Solución de problemas -----           | 19 |



# ESPECIFICACIONES

|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Tensión                           | 220-240V, 50/60Hz |
| Capacidad del vaso de zumo        | 900ml             |
| Capacidad del recipiente de pulpa | 800ml             |
| Tamaño de la unidad               | 196.5*169*430.5mm |
| Peso neto                         | 3.62kg            |

# SPECIFICAZIONI



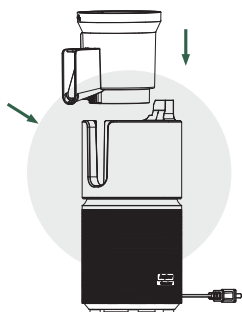
# ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire todos los materiales de embalaje, bolsas de plástico y etiquetas.
2. Asegúrese de que el suministro eléctrico es de 220~240V, 50/60Hz.
3. Limpie la tapa del tubo de alimentación, la barrena de exprimido, el vaso de zumo, el vaso de pulpa, el recipiente de zumo y el empujador con agua jabonosa. A continuación, aclárelo y séquelo bien. Limpie el exterior de la base con un paño limpio y húmedo.

## ADVERTENCIA:

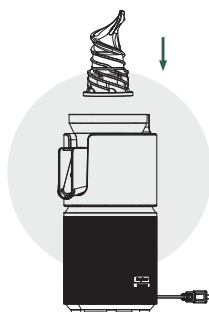
No sumerja nunca la base del motor en agua ni en ningún otro líquido.

# MONTAJE



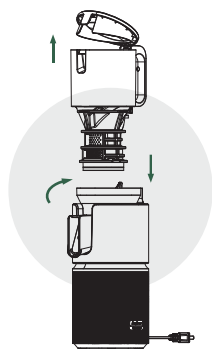
### 1. Instale el recipiente para zumo

Coloque el recipiente para zumo en la base motriz alineando la posición de las boquillas y el eje.



### 2. Instale la barrena

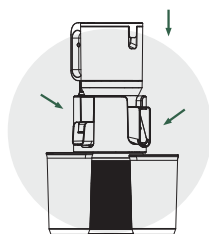
Empuje firmemente la barrena en el centro del recipiente para zumo, asegurándose de que toque el fondo; de lo contrario, la tapa no se cerrará.



### 3. Instale la canaleta de alimentación

Abra la tapa de la canaleta de alimentación, coloque la canaleta en el bol para alinear el "▲" con el "☞" y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en el cierre de seguridad. Asegúrese de que la flecha "▲" de "☞" de la tapa se alinea con el gráfico de bloqueo del bol.

**Nota: Empuje el gatillo hacia arriba con pulgar para abrir la tapa. De lo contrario, no se puede montar la caída correctamente.**



### 4. Instale el vaso para zumo y el vaso para pulpa

Coloque el vaso para zumo y el vaso para pulpa debajo de las boquillas correspondientes.

### 5. Coloque los ingredientes en el conducto de alimentación

Añada los ingredientes para hacer zumo en el conducto de alimentación.

### 6. Cierre bien la tapa y pulse "ON"

La máquina sólo se pone en marcha cuando la tapa está bien cerrada.

## NOTA:

**Durante el montaje, presione el gatillo hacia arriba con el pulgar para abrir completamente la tapa. Sólo cuando la tapa esté completamente abierta podrá bloquear la tolva de alimentación en su sitio.**

**⚠ Advertencia: El canal de alimentación sólo se bloqueará cuando la tapa esté completamente abierta. La apertura o el cierre parciales de la tapa impiden el bloqueo correcto.**

# INSTRUCCIÓN DE OPERACIÓN

1. Limpie a fondo las partes en contacto con los alimentos antes de utilizar el producto por primera vez.
2. Prepare los alimentos para exprimirlos, asegurándose de que no se utilicen elementos no exprimibles.

a) Retire las semillas duras o los huesos, y pele la piel si es necesario. Por ejemplo, pele y quite los huesos de naranjas, limones, pomelos y melones.

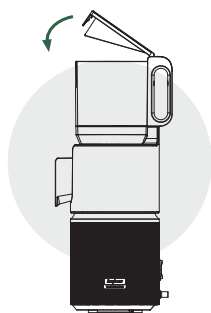
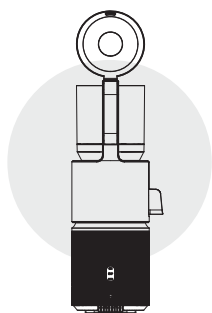
b) La máquina admite la carga de alimentos enteros. Si es necesario, corte los alimentos más grandes en trozos más pequeños para que quepan en la tolva de alimentación.

**Los ingredientes con fibra larga, como los apios, deben cortarse en tiras finas de 5-10 cm para evitar que obstruyan la boquilla.**

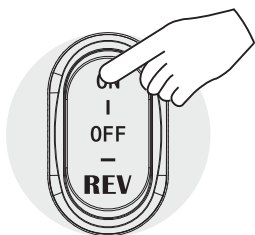
**Se pueden utilizar ingredientes comunes para hacer zumos:**

**Frutas:** Manzana, Naranja, Piña, Uva, Pera, Arándano, Sandía, Pomelo, etc.

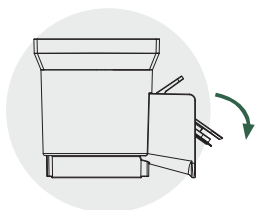
**Verduras:** Zanahoria, apio, jengibre, cúrcuma, remolacha, pepino, tomate, col rizada, hierba de trigo, etc.



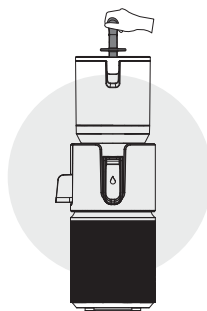
3. Antes de enchufar el cable de alimentación a una toma de corriente, asegúrese de que el interruptor de alimentación está en la posición "OFF". Asegúrese de que todas las piezas están bien montadas en la posición correcta. Asegúrese de que los recipientes de zumo y pulpa están en su posición correcta.
4. Coloque las frutas o verduras preparadas en la tolva de alimentación. Bloquee la tapa presionándola.  
**NOTA: Asegúrese de que la tapa de la canaleta está cerrada, de lo contrario la máquina no funcionará.**



5. Pulse el interruptor a "ON", y el producto empezará a funcionar. El interruptor de encendido tiene tres posiciones. Pulse el interruptor de encendido en la posición "ON", para activar el motor e iniciar el proceso de exprimido. Pulse el interruptor de encendido en la posición "OFF" para apagar la máquina, mientras que "REV" indica rotación inversa, que sólo se utiliza cuando hay algo atascado y necesita desatascar la unidad. Presione suavemente el interruptor hacia la dirección "REV" y manténgalo presionado, y la barrena comenzará a retroceder.



7. Durante el proceso de exprimido, puede mantener la tapa antigoteo cerrada antes de que el zumo esté lleno en el recipiente de exprimido.



6. Empuje los alimentos hacia abajo sólo con el empujador. Puede añadir más alimentos en el recipiente de exprimido durante la operación de exprimido.

**PRECAUCIÓN: Nunca introduzca el dedo o la mano en el canal de alimentación. Utilice siempre el empujador de alimentos suministrado.**

**NO ABRA la tapa mientras hace zumo. El motor se detendrá inmediatamente si se abre la tapa.**

#### VENTAJAS DE LA TAPA ANTIGOTEO:

- Para detener el goteo al final de la extracción de zumo.
- Para mezclar el zumo con diferentes frutas y verduras.

#### NOTA:

- Por favor, no utilice el exprimidor de forma continuada más de 20 minutos.
- La máquina no se encenderá si la tapa del vertedero está abierta. Asegúrese de que la tapa está cerrada antes de empezar a hacer zumo.

## ADVERTENCIA:

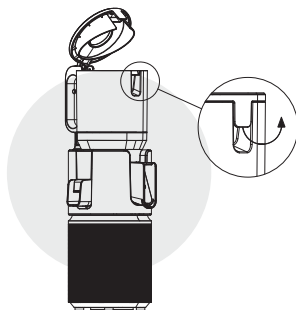
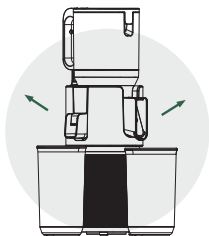
1. Retire los huesos duros o las semillas antes de prensar para evitar posibles daños en el sinfín exprimidor.
2. Si prepara zumos mixtos, empiece con las frutas más duras y exprima después las frutas más blandas.
3. Deje que el exprimidor funcione durante 30 segundos después de introducir el último ingrediente.
4. **ALIMENTOS QUE NO SE PUEDEN EXPRIMIR:**
  - Alimentos que no contienen zumo para extraer (por ejemplo, plátanos, aguacates, cocos)
  - Frutas con hueso que tengan huesos grandes o semillas que no se hayan eliminado
  - Frutas o verduras congeladas
  - Productos secos, como soja deshidratada, arroz, etc.

## MÉTODO DE DESMONTAJE

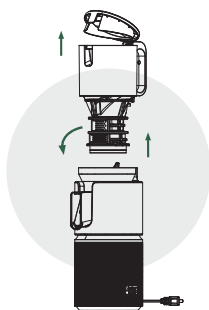
### NOTA:

Si el exprimidor se sobrecalienta, se apagará automáticamente para proteger la máquina. En este caso, gire el exprimidor a la posición "OFF". Espere 10 minutos para que el exprimidor se enfríe y vuelva a encenderlo.

1. Desmontar la unidad después de cada uso y antes de limpiarla. Ponga el exprimidor en posición "OFF" y desconéctelo de la red eléctrica.

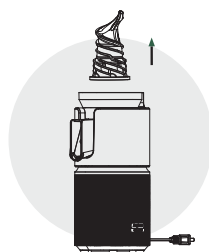


2. Retire los recipientes de zumo y pulpa.
3. Abra la tapa del vertedero empujando hacia arriba el gatillo con el pulgar.

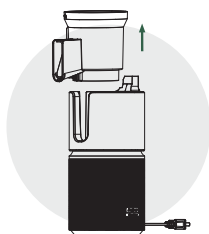


4. Gire el vertedero en sentido antihorario hasta que la señal "▲" se alinee con la señal "▽" para extraer el vertedero.

**NOTA: Mantenga la tapa abierta o no podrá desmontar el vertedero correctamente.**



5. Retire el sinfín de exprimido tirando de él hacia arriba. Si está muy duro, gírelo suavemente y tire.



6. Retire el vaso exprimidor levantándolo verticalmente hacia arriba.

## NOTA:

Al desmontar, abra siempre completamente la tapa antes de retirar la tolva de alimentación. Desbloquee la tolva de alimentación y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para retirarla.

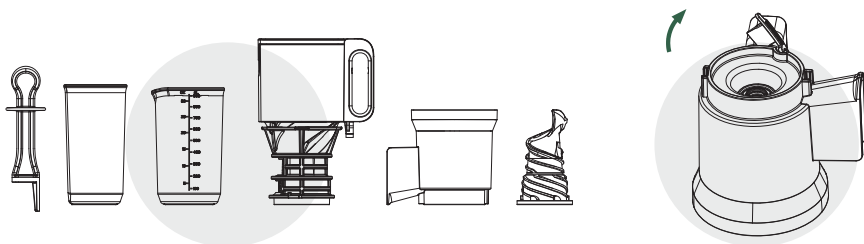
**⚠ Crítico:** Si la tapa no está completamente abierta, la canaleta de alimentación no girará hacia fuera - esta es una característica de seguridad para evitar la extracción accidental durante el funcionamiento.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

## IMPORTANTE :

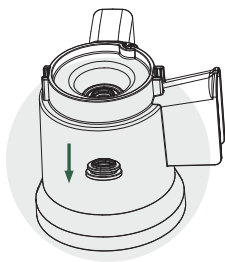
Por favor, limpie las partes del exprimidor inmediatamente después de cada uso para evitar que la pulpa se adhiera al recipiente y al tornillo sin fin. Esto también ayudará a evitar las manchas de colorantes alimentarios y garantizará un fácil desmontaje y una limpieza a fondo

1. Apague y desenchufe el exprimidor.

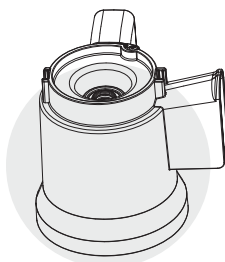


2. Lavar las piezas desmontadas con agua. Si la malla está obstruida con pulpa, utilice el cepillo de limpieza proporcionado para eliminar cualquier residuo.  
**Atención:**
  - No utilice un cepillo de alambre de hierro, materiales abrasivos u objetos afilados para limpiar la unidad.
  - No utilice agua a una temperatura superior a 40°C (104°F).
3. Si quedan residuos en la boca del pico de pulpa, extraiga la válvula de silicona como se muestra a continuación y límpiela con agua corriente. Presione la válvula de silicona para cerrarla después de la limpieza.

4. Para limpiar el anillo de sellado en el centro del recipiente exprimidor, siga los pasos a continuación:



- a. Gire el recipiente exprimidor boca abajo para manipularlo más fácilmente. Empuje el anillo de sellado con el pulgar y límpielo con agua.



- b. Después de la limpieza, vuelva a colocarlo en el orificio central. Asegúrese de que la pequeña superficie acanalada mire hacia arriba y asegúrese de que la ranura del anillo de sellado encaje bien en el recipiente exprimidor.

- c. Posizionare l'anello di tenuta all'interno della ciotola di spremitura con il lato piatto grande verso l'interno e il lato piccolo scanalato verso l'esterno.
5. No sumerja la base eléctrica en agua para limpiarla. Límpiela únicamente con un paño húmedo.
6. Después de la limpieza, asegúrese de que las piezas estén completamente secas y guárdelas en un lugar seco y fresco.

# ALMACENAMIENTO

---

1. Siga las instrucciones de limpieza para mantener bien la unidad antes de guardarla.
2. Ordene el juego de cables de alimentación.
3. Mantenga la unidad alejada del fácil acceso de los niños.
4. Guarde la unidad y los accesorios en un lugar seco y fresco.

## NOTA :

**Asegúrese de que la unidad y las piezas estén secas antes de guardarlas.**

# CONSEJOS ÚTILES

| N. | Advertencia                                                                                                    | Razones                                                                                                              |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | No para cubitos de hielo.                                                                                      | El cubito de hielo está demasiado duro. Podría dañar las piezas apretadas.                                           |
| 2  | El ingrediente con fibra larga debe cortarse en tiras finas de 5 a 10 cm o en cubos de 3 x 3 cm.               | Los alimentos con fibra larga son fáciles de enrollar y bloquear el pico.                                            |
| 3  | Se debe quitar la cáscara y los huesos/semillas de las naranjas, limones, pomelos y melones antes de su uso.   | El hueso duro o las semillas pueden dañar las partes exprimidoras. La cáscara puede bloquear la salida de la pulpa.  |
| 4  | No utilice otros accesorios como empujador.                                                                    | Podría dañar el exprimidor y provocar lesiones.                                                                      |
| 5  | Cada ciclo de exprimido no debe durar más de 20 minutos.                                                       | Trabajar con el tiempo puede causar daños al motor.                                                                  |
| 6  | Nunca introduzca la cuchara ni los palillos en la abertura del conducto, ni en los surtidores de jugo y pulpa. | Podría dañar el exprimidor.                                                                                          |
| 7  | No exprima productos secos y alimentos duros.                                                                  | Los ingredientes son demasiado duros para ser cortados por el sinfín y es fácil que se rompan las piezas interiores. |
| 8  | Por favor, no ponga la pulpa exprimida en el conducto de exprimido para volver a exprimir.                     | La pulpa reexprimida hará que la pulpa no pueda salir sin problemas.                                                 |
| 9  | No ponga fruta empapada con alcohol, miel, azúcar, etc.                                                        | Fácil que la tapa de la tolva de alimentación no se abra.                                                            |

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema                                                               | Causa                                                                                | Soluciones                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina no funciona después de pulsar el interruptor a "ON".        | El cable de alimentación no está bien conectado.                                     | Conecte correctamente el cable de alimentación.                                                                                                             |
|                                                                        | La tapa del canal de alimentación no está cerrada.                                   | Presione la tapa de la tolva de alimentación para cerrarla antes de empezar a hacer zumo.                                                                   |
|                                                                        | La máquina no se ha montado correctamente.                                           | Vuelva a montar la máquina siguiendo los pasos de la sección de montaje.                                                                                    |
| El exprimidor deja de funcionar repentinamente.                        | Se han puesto demasiados ingredientes en el exprimidor.                              | Cambie a la posición "REV" instantáneamente para que los ingredientes regresen hacia arriba. Si la máquina aún deja de funcionar, límpiela antes de usarla. |
|                                                                        | Las frutas o verduras duras no se han cortado en trozos pequeños.                    | Las frutas y verduras duras (como la zanahoria) se deben cortar en tiras finas o en cubos pequeños antes de colocarlas en el vertedero.                     |
| El rendimiento de jugo es bajo o el jugo sale de la carcasa principal. | La válvula de silicona no está instalada correctamente.                              | Vuelva a instalar la válvula de silicona del recipiente consultando el método de instalación.                                                               |
| Ruido anormal                                                          | Las piezas provocan sonidos de extrusión al apretarlas.                              | El sonido es causado por la extrusión de frutas y verduras, lo cual es un fenómeno normal.                                                                  |
| El conjunto de conducto y colador no se puede abrir                    | Demasiadas pulpas dentro del bol.                                                    | Cambie a la configuración "REV" para expulsar las pulpas hacia atrás.                                                                                       |
|                                                                        | Comida dura atrapada en el interior.                                                 | PCambie a la configuración "REV" para expulsar el objeto hacia atrás.                                                                                       |
|                                                                        | Algunas pulpas quedan pegadas en el interior.                                        | Para aflojar la pulpa pegada, vierta agua en el conducto y déjelo en remojo durante un tiempo.                                                              |
| El contenedor y los accesorios se tiñen después de su uso.             | Las partes teñidas son causadas por el color natural de frutas/verduras específicas. | Este es el color natural y es inevitable.                                                                                                                   |

